

'Piscadonan ta beneficia di conservacion'



Pagina 3

- **Residentenan
vacuna no
mester test ora
di bolbe Aruba**
Pagina 6
- **Gen297,
programa
di actividad
despues di scol**
Pagina 2
- **Regimen
Cubano tabata
bloquea ayudo
pa gruponan
religioso**
Pagina 9

No mester di scanner mas pa eleccion



Pagina 4

St. Maarten no lo ricibi di cinco tranche



Pagina 21

Canciya di Colombia a renuncia memey di crisis social



Pagina 8

GEN 297: programa cu actividadnan dirigi pa hobennan di scol secundario

Asociacion Trabou di Hubentud di Aruba (ATHA) a introduci nan proyecto di mas nobo cu ta yama GEN 297, un programa cu ta trata di haci actividadnan despues di scol.

Cindy Kelly Mathilda director di ATHA a expresa cu pa algun añanan caba nan a haci un preparacion pa asina nan por trece pa hobennan di scol secundario di Aruba un programa despues di scol, el a señala cu despues di un sondeo cu a tuma lugha pa asina nan duna informacion riba lo cual ta e tratado di derecho di mucha na Aruba a bin e pregunta na e hobennan di e necesidad di un programa despues di scol.

Segun Kelly, e reaccion pa esaki tabata hopi positivo y for di eynan nan a cuminsa cu tur e preparacion, nan a sinta cu diferente organisacionnan cu ta traha cu area social y tambe educacion di un forma di cooperacion cu Cede Aruba caminda cu nan a hinca den otro e prome paso di loke ta trata e programa despues di scol.

E organisacionnan hunto pa crea mision y vision a traha den grupo den cual a crea un meta, ademas nan a trece nan puntonan dilanti pa e experiencianan cu nan tabatin cu diferente programanan den pasado, for di eynan Kelly a

mentiona cu nan a cuminsa traha duro pa e fondonan necesario pa por cubri un programa cu ta pa despues di scol.

Social Crisis Plan, Cede Aruba y Samewerkende Fondsen Cariben ta sostenedonan financiero di e proyecto aki GEN 297.

El a splica cu e programa aki ta trata cu ora e hobennan despues di scol por asisti na oranan di merdia na Centro di Bario di Brazil na unda e prome programa lo cuminsa tur dia di dialuna pa diabierna despues di sali for di scol, un bes cu nan ta yega nan tin e chens di conversa cu otro, come un cuminda cayente cu nan lo ricibi, entre otro actividadnan.

Pa por forma parti di e proyecto aki, nan ta pidi un contribucion di AWG 125 pa luna pero mirando cu mei a cuminsa caba nan ta pidi AWG 60 so, na luna di juni si lo mester paga e luna completo te cu april di otro año, Kelly a declara cu esaki ta un proyecto piloto den cual nan ta buscando e miho manera pa por ofrece esaki pa e hobennan.

Segun Kelly a trece dilanti, e parti bunita di e proyecto ta cu nan a traha hunto cu un organisacion di Merca cu tin hopi año di experiencia trahando cu un proyecto di e

forma aki y eynan nan a duna diferente manera y experiencianan cu nan mes a pasa aden pa hinca un programa den otro.

E importancia ta e continuacion di e hoben mes como participante, caminda cu e hoben ta indica kico ta su necesidad pero tambe kico ta su deseonan pa loke ta un programa despues di scol.

For di aworaki te augustus, nan lo ta brindando e programa hunto cu organisacionnan cu nan ta traha hunto y entrante augustus nan lo cuminsa draai riba un programa cu e hobennan ta hinca den otro, por ehemplo, e hoben ta indica e deseo di sa kico ta beach tennis, nan ta mira ken mas tin e necesidad di esaki pa asina nan ta bay busca e posibilidad pa por trece esey den nan programa.

“Di e manera aki e hoben tambe ta sinti su mes como parti di e programa y ta sinti’e cu e tin un convenio tambe pa forma parti y sigui sostene otro hobennan den nan comunidad”, Kelly a sigura.

Como ATHA nan no por a laga afo e parti di estimulacion di trabou boluntario y nan ta traha cu un grupo di hoben cu a participa den diferente programa pa nan ta lider, como por ehemplo Poder di Hubentud y tambe hobennan ta Pitch Time di Cede

Aruba caminda e hobennan aki lo yuda durante e programa pa duna e sosten como hoben guia.

Asina mes el a informa cu tambe nan ta conta cu un grupo di hende adulto cu lo t’ey pa duna e sosten y ademas e profesionalnan di diferente area cu ta wordo dirigi ma hobennan di scol secundario como SPO, EPB, MAVO, HAVO, y VVO

Francesca Heinze manager di e proyecto GEN 297, a specifica cu despues cu e hobennan ta ricibi su cuminda nan lo haya momento pa haci nan tarea di scol y despues di esey nan por scoge diferente actividad cu ta deporte y musica, e programa y su actividadnan ta core bou un tema pa tres luna, segun el a indica, e idea ta pa tur actividad ta conecta cu otro.

Timothy Lake lider di grupo di GEN 297 a invita tur e hoben pa uni na e programa aki y tambe encurasha e mayornan, cu segun el a afirma lo tin un impacto grandi riba e hobennan y na e momentonan aki cu mas Aruba mester di dje dirigi pa hobennan cu un programa sano na unda nan por keda riba e bon caminda.

Tambe a bisa cu nan tin un plan strategico traha pa cinco año caminda cu nan tin pensa expande esaki na tur bario,

aworaki nan lo wordo ubica na Brazil y e reaccion pa cu esaki tabata hopi positivo manera a expresa y na unda nan a haya preguntanan si e proyecto aki por cuminsa na scolnan mes pero esaki no ta den nan plan te ainda.

“Nos tin e fondo pa un año na unda nos ta ofrece esaki akinan y e ora ey nos ta bay wak kico mas ta bin y kico mas ta sali di e proyecto”, Kelly a sigura.

E programa aki ta financia p 60 hoben na Centro di Bario di Brazil y na momento cu nan lo papia di expande esey e ora ey tin cu sinta un biaha mas pa wak si tin e fondonan pa por cubri.

Muchanan no mester zorg pa bay cu ningun instrumento ni algun otro material, pa motibo cu esey ta inclui den e AGW 125 cu tin cu paga tur luna, ademas di e material di scol cu nan tin pa haci nan les.

Di mesun manera, ta conoci cu algun hobennan y nan mayornan tin un situacion financiero dificil y pa esaki Kelly a declara cu nan ta papiando cu cierto organisacionnan of sponsornan pa ‘adoptar’ e hobennan aki cu no tin e posibilidad pa paga pero cu si kier participa den e proyecto aki.



Director Interino di DCNA, Tadzio Bervoets ta kere cu piscadonan ta beneficia di conservacion

No por tuma decision sostenibel si no tin data investigativo

E no ta recomendabel pa habri e pesca riba animalnan marino cu ta protegi sin cu a haci investigacion riba nan. Asina Tadzio Bervoets di Dutch Caribbean Nature Alliance a bisa Bon Dia Aruba. E comentario aki ta bin riba pregunta si e decision di Minister di Sector Primario Demisionario, Chris Romero pa laga saca kreeft for di awa ta un decision prudente of no.

Particularmente pasobra kreeft ainda ta riba e lista di animalnan protegi pa ley. E Minister Demisionario a bisa cu investigacionnan a muestra cu por cuminsa saca kreeft di 12 centimeter of mas for di awa sin ningun problema. E punto ta cu ni Parke Marino Aruba, ni Fundacion Parke Nacional Aruba of otro instancia sa di e investigacion y a pesar di diferente intento, no a haya contesta riba e supuesto investigacion riba kreeft.

Y ta netamente investigacion mester determina si ta na su lugha pa comercialisa kreeft atrobe, sin core riesgo cu ta perde e especie completamente.

Director Interino DCNA

Tadzio Bervoets ta di St. Maarten y a studia Relacion Internacional y Geo Management na Universidad di South Florida y University of Miami. Banda di su dos Bachelors Degree, e tin un Masters den Maneho di Recurso Medioambiental di Vrije Universiteit Amsterdam, cu especialidad den ecosistema di rif. Entre su trabaonan boluntario, ta e fundacion Ocean Care. E tin experiencia internacional, unda Bervoets a yuda desaroya incentivo pa piscadonan di Tanzania bira rangernan di e parke marino di e pais pa yuda maneha e poblacion di bushi di lama. Despues di sirbi como manager di e parke marino di St. Eustatius, el a bolbe St. Maarten 12 aña pasa, pa maneha e St. Maarten Nature Foundation. Y desde 2019, e ta e Director Interino di DCNA, na cual Fundacion Parke Nacional Aruba tambe ta afilia.

Bervoets tabata na Aruba pa un tayer riba con pa colecta data di especienan marino, incluso calco y kreeft cu ta dos especie cu ta cay riba lista protegi, pero cu ta un secreto publico cu ta sigui comercialisa nan na Aruba. Den otro palabra, hopi hende ta saca calco y kreeft sin cu tin mucho consecuencia huridico. E consecuencia por ta ecologico.

Calco

Por ehempel, Aruba por poco a keda sin calco. Si no tabata pa un programa di cultivacion artificial den decada di 70, e poblacion di calco na Aruba lo a caba. Pero, aunke e unico investigacion cu tin riba calco, dirigi pa Dr. Adeljean Ho, ta muestra cu ainda e poblacion no ta stabiel, toch tin hopi piscamento di calco tumando lugha.

Tadzio Bervoets a bisa cu na momento cu un especie bolbe cuminsa reproducir e ta hopi natural cu mas hende ta mira su potencial comercial. E mes ta sostene programanan pa cria e especienan” pasobra nan ta tene e poblacion natural intacto. Pero locual nos kier comunica na nos partnernan cu proteha funcionamiento di procesonan natural no ta unicamente importante pa proteha especienan cu ta importante pa comercio.”

E ta enfatisa particularmente e areanan unda e especienan mester di nan espacio pa nan por procrea ta protegi, pa permiti nan bira adulto, y percura cu nan no ta exponi na presionnan externo. “Un calco no ta animal cu ta move hopi, pero tin estudio cu

a muestra cu separa un espacio unda e animal por biba sin presion externo ta esencial. Un animal marino no tin concepto di frontera, unda ta parke marino of no, of unda nan ta gosa di proteccion of no. Eventualmente, pa motibo cu e animal mes ta move of pa motibo di e larva di e calco ta keda plama pa motibo di e coriente di lama, ora nan pone webo.” Loke ta purba comunica ta, cu ta importante pa e pais por tin un especie comercial. Sinembargo locual ta mas importante den nos opinion, ta cu e funcion natural den cua e animal ey ta move rond, ta proteha, el a bisa.

Crisis no ta motibo pa laga los

Berdad e ta hopi dificil, no solamente pa sector comercial, sea operadornan turistico of piscado, pero tambe pa e Parke Marino Aruba y otro organizacionnan di proteccion di naturalesa pa anda cu otro den un situacion di crisis. Mester busca un manera pa sali di e crisis di COVID-19, den un forma sostenibel, unda ta haci bon uso di recursonan, sea ta uso sostenibel di un tipo di piscamento, y areanan cu ta bon maneha y protegi, y tambe e sistema pa keda monitorea areanan.

Ta pa e motibo ey, kreeft y calco ta den e lista pa observa y acumula datonan esencial, pa asina haya un idea con saludabel e poblacion ta, con grandi of con poco, y ki medida mester tuma pa percura cu e poblacion ta crece.

Data ta crucial

Tadzio Bervoets a bisa cu tin simpatia pa tur sector involvi, pero mester corda cu mester tin un vision a termino largo cu ta sostenibel, y cu ta bringa e oportunidad pa por tin actividad comercial sin cu ta haci daño na especienan y nan sobrevivencia. Tur especie mester di proteccion debido y cay bao protocolnan pa sigura nan existencia.

Data mester guia decision particularmente ora ta trata di bida marino cu ta bao presion, Tadzio Bervoets a comenta. Mester tin data confiabel y amplio pa yuda mandatarionan yega na e miho decision posibel. “No por desaroya un bon maneho sin cu tin investigacion. E ta inclui investigacion riba recurso natural, e impacto di pesca, con piscadonan ta participa den e ecosistema. Hopi hende ta kere cu sigui e desaroyo di e bida marino ta malo pa piscadonan, pero piscadonan ta beneficia di proteccion di especie.”

Saba Bank

DCNA a ripara esaki cu piscadonan na Saba. Despues cu a nota un caida den pesca na e Saba Bank, particularmente den pargo (red snapper) cu ta un especie hopi importante pa comercio, e piscadonan di Saba mes a pidi pa pone un embargo temporario riba piscamento di pargo. Ta e tipo di procesonan aki, unda ta muestra especificamente con e desaroyo ta bay pasobra tin coleccion di data apropiada, por realmente tuma decisionnan crucial y maneho apropiado, den un forma mas obhetivo posibel. “Data ta un mantra cu ami ta biba cune y cu mi ta purba comunica na cu tur hende cu mi ta traha cune, ta cu data ta determina decision.”

No harpun na Saba

Saba Bank no ta permiti ningun tipo di piscamento di harpun, Tadzio Bervoets a bisa. Esaki ta ironico, pasobra Minister di Husticia Demisionario Andin Bikker a bisa cu el a usa e sistema di Saba pa propone un maneho di piscamento cu harpun. Finalmente e Minister no a presenta ningun ley y lo no presenta ningun tampoco pasobra tanto Bikker como e Minister Demisionario encarga cu pesca,



lo no bolbe den Gobierno por lo pronto. Mientrastanto nan a pusha pa un maneho di tolerancia pa por usa harpun pa pesca.

Pero henter e idea cu esaki ta basa riba e ehempel di Saba ta incorrecto. “No ta permiti uso di harpun den e Saba bank y piscamento en general ta hopi regula den e area aki. Tin unicamente un cantidad limita pa piscamento comercial pa piscadonan di Saba, nan ta mara na quota, y ta traha hopi cerca cu e Unidad di Maneho di Saba Bank, cu ta e NGO especificamente encarga pa supervisa e uso di e area natural importante. Esaki ta un area hopi grandi, cu tambe tin hopi tribon, pues lo mi no recomienda hende pa bay sambuya tampoco,” Bervoets a bisa Bon Dia Aruba.

E ta criticamente importante den discusionnan di actornan, manera piscadonan, Gobierno y organizacionnan cu ta traha pa conservacion di naturalesa, cu tur ta bin hunto y colecta informacion di tur sector y usa data cu por colecta den e areanan y yega na synergia. “Esey ta algo cu nos di henter Caribe Hulandes lo beneficia di dje.”

Conseho na Parlamento

Tin hopi ehempel rond di Caribe, con decisionnan politico a crea un crisis memey di especienan y den recurso natural, Tadzio Bervoets a bisa. “Mi sugerencia principal ta pa prome cu tuma decisionnan, trece tur actor involvi hunto, y no enfoca solamente riba uno cu tin interes specifico. Mester tin biologonan, expertonan den conservacion, maneho di recurso natural, y yega na un consenso basa riba informacion concreto, y asina por yega na decisionnan obhetivo y cu tur por carga cu no ta basa riba e necesidad di un solo grupo. “E decision mester ta sostenibel. Pasobra Parlamento of Gobierno por tuma un decision pa yuda un grupo specifico, pero a termino largo, despues di dos, tres aña, e paso aki lo afecta e propio piscadonan, por ehempel. E bista mester ta semper dirigi na termino largo, y pa esey mester tin involucramento di expertonan riba tur area, incluso maneho di sostenibilidad.

Sietske van der Wal, cu ta e Director Interino di Parke Marino Aruba, ta bisa cu en principio, e organizacion no ta contra e uso di harpun pa piscamento. Es mas, un hende por causa menos daño na un poblacion di pesca usando e harpun cu por ehempel liñanan ekipa cu haak y otro forma di piscamento comercial.

Sinembargo, e uso di harpun mester ta para na condicionnan stricto y sigur un bon dominio di e aparato, cu tin su peligro tambe. Parke Marino Aruba en todo caso lo no permiti uso di harpun den su area y tin e compromiso di Wardacosta (Kustwacht) cu ta bay yuda controla e mantencion di ley, incluso e Ley di Proteccion di Naturalesa, cu ta inclui e especienan calco y kreeft.

Cantidad di casonan activo di covid ta bahando

No mester di scanner mas pa eleccion



Premier Evelyn Wever-Croes di aranson a reuni cu Crisis Team y cu Censo. Desde februari Crisis Team a acerca Censo pa pidi

Censo pa na momento di organisa eleccion 2021, e tempo ey premira pa september 2021, pa tene cuen-

Covid. A base di esaki Censo a haci algun recomendacion y CrisisTeam a sostene e recomendacionnan aki.

Entre otro, cu por entrega lista na forma digital, cu riba e invitacion pa votacion lo duna un orario di sugerencia, cu lo registra e votador via un QR code na momento cu e votador yega, cu lo amplia e cantidad di urnanan di 62 pa 70 urna, y cu lo uza un scanner pa agilisa e proceso di conteo di voto.

Segun un comunicado di gobierno, mientras cu tur e medidanan aki tin e meta pa evita mas contagio di e virus, e ultimo, pues uzo di scanner, a causa hopi reaccion den comunidad, apesar di splicacionnan extenso riba e punto aki.

Recientemente CrisisTeam a flexibilisa varios di e medidanan di Covid, y den e cuadro aki tambe a flexibilisa algun proposicion pa cu eleccion dia 25 di juni.

Durante un reunion a keda dicidi cu no tin e necesidad grandi di uza scanner mas. Mirando cu Aruba ta den codigo geel awor pa loke ta e virus, uzo di scanner no ta necesario mas. En berdad e sistema aki ta agilisa e proceso y ta sigur pero mirando e

atakenan riba un idea genuoso y noble pero cu a trece un controversia innecesario y mas aun, pa evita cualquier duda den integridad di e proceso electoral, a dicidi pa no uza e scanner.

E demas proposicionnan ta sigui riba mesa, pa asina percura cu eleccion 2021 por wordo teni den un forma democratico y safe na e mesun momento.

“Mi ta lamenta cu den e proceso aki varios lider politico a recurri na insulta y intimida esnan encarga cu e proceso electoral, specialmente directora di Censo. Esaki ta sigur di condena y lamenta, mirando cu empleadonan publico ta sirbi interes general di Pais Aruba, y ta traha pa tur gobierno. Mi ta haci un apelacion na tur lider politico pa den e temporada di eleccion aki, sea responsabel, inspira campañador y sostenedornan pa sigui cuida, y no recurri na ataca empleadonan publico pa politica. Loke nos a mira pafó di Censo e ultimo dianan aki, hopi hende riba otro, sin tapaboca, ta brasa otro, a spanta hopi hende y ta hopi preocupante. P’esey, un biaha mas, un apelacion na tur politico: ban duna e ehempel, y cuida nos mes y cuida nos sostenedornan” Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamento a debati riba reporte di mal maneho den RdA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den Parlamento a splica con e historia di RdA tabata y e falta di control cu tabatin.

RdA ta un compania cu a wordo lanta dia 30 di september 2016.

E directiva e tempo ey, y hunta di comisario e tempo ey y e minister e tempo ey no kier a registra e nomber di e comisarionan cu mester a supervisa e compania pa Gobierno, segun un comunicado di gobierno. Esaki ya caba e compania a cuminsa cu mal pia. Dicon sconde ken ta den hunta di comisario?

Prome biaha cu e miembronan di e hunta di comisario a wordo registra tabata dia Prome Minister sra. Evelyn Wever - Croes a tuma over e cartera y a cambia e hunta di comisario. E ‘fiestanan’ a caba na momento cu a pone personanan capas na cabes di supervision di e compania. Cada un di e miembronan nobo a haya un map di e compania cu documentonan di e reunionan cu a tuma lugá di e hunta y shareholders (4

reunion solamente), sinembargo realidad ta cu tabatin hopi mas reunion a tuma lugar. Dicon a sconde esakinan tambe?

Hasta na momento di traspaso di un hunta pa e otro, e directiva di RdA a nenga di duna e hunta nobo tur documento cu tabata necesario na e momento ey pa nan hancinan trabao.

Aki por a mira cu tabatin scondemento di informacion.

E hunta tabata consisti di e comisarionan cu ex minister Mike de Meza a nombra. E personanan aki ta esnan mas responsabel pa tur locual cu a tuma lugar den e compania, pasobra nan no a haci nan trabao manera cu mester a hacie. Esaki ta conta pa e Minister en cuestion cu tampoco a traspasa e informacion manera debe ser na actual Prome Minister.

Durante e investigacion forensico a bai cu computernan. Computernan cu un persona cu ta traha na RdA a delete tur files, of asina el’a

kere! Pero investigadornan a logra a traves di hard drive, di computer di director di e compania, pa haya mas documento den cual por mira cu ex Minister sr. Mike de Meza

tabata encabesa varios di e reunionnan “secreto”nan aki.

E scondemento di informacion, e falta di transparencia y hasta sospecho di falsifica-

cion di documento, a wordo investiga y lo sigi wordo investiga. Y talves esaki lo pone cu ex minister Mike de Mesa tambe por wordo marca como sospechoso.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Si kier eleccion digital...
Cuminza planifica drechi...

Porfin a yega na e conclusion na cual por a yega hopi dia caba: no tin tempo pa pasa un ley pa haci cambio den e ley electoral, pa incorpora e cambionan cu gobierno demisionario tabatin planea. Pa colmo, si tabata pensa cu toch tabatin un manera pa laga e documento ey yega na tempo na Parlamento, lo tabatin un mayoria ta warda, pero no pa aproba. Segun nos Promer Ministro no tabata e presion politico opositor, concretisa entre otro den bishita cerca Gobernador, cu a haci cu a cancela e asunto. Esey ta su opinion y nos ta respet'e. Sin embargo, segun nos e realidad ta simplemente cu porfin a reconoce e realidad cu nos a mira ta aparece di hopi dia caba, y esey ta cu tabata imposible pa logra e cambio di ley, punto. Ademá, tabata ilustrativo pa e situacion cu dia di entrega di lista, e medio aki tabatin un entrevista cu vice-presidente di Consejo Electoral, cu a caba di regresa di un biahe medico, cu a remata di manera corto, simple y efectivo: "Ley, cual ley? Mi no a mira ningun ley." Cu nos ta comprende, e dia ey ainda no tabatin ni un propuesta di ley pa cuminza cana su caminda legal. Ta facil pa yama e cos ey un 'noodwet' o 'ley temporal' pero esey no ta kita cu esey tambe mester cana su caminda.

Fuera di esey, e vice-presidente a trece otro aspecto dilanti, y esey ta cu den practica por tin bastante problema cu scanner ora papel ta dobla, loke lo tabata e caso aki tambe, pasobra e ciudadano mester dobla esaki, habrie dilanti tur hende pa hinca e biyete, boca abao, den e scanner. Nos ta mira e problemanan nos dilanti caba, cu ta bay haci cu no tin ningun bentaha di tempo cu e votadornan ta den e stemlokaal; e bentaha cu a gana cu e QR-code na e mesa pa identifica e ciudadano y dun'e su biyete di voto, lo a bay perdi completamente. Y pasobra ta haci tur esaki cu e idea di reduci contagio di Covid-19 den henter e proceso, finalmente e proceso ey no lo tabatin ningun sentido, pasobra e no ta haci nada mas cu alarga e tempo cu cada votador ta den e lokaal. Anto asina, cu poco tempo cu ta keda pa prepara, no a keda nada otro cu 'pull the plug'.

Un alivio pa esnan cu ta completamente contra votacion electronico, y un alivio tambe pa esnan cu en principio no tin obheccion emocional o di otro indole contra e tipo di votacion ey, pero cu cierto malestar y hasta

berguenza tabata mira henter e circo aki desaroya. Pa comprende un cos bon: e medio aki no ta contra desaroyo y avance, basta cu e ta cumpli cu dos criterio, por lo menos: e mester ta un mehoracion, y e mester ta safe. Nos no tin pakico di sacrifica un sistema cu ta completamente 'fireproof', pa bay experimenta cu cos curu, cu no tabata completamente prepara, y cu tabata musta di bay causa problema. Y den esey nos no por acepta e argumentonan cu a duna, cu e dia di eleccion ta un dia hopi pisa pa tur esnan cu ta participa aden, na tur e urnanan. Nos a keda un poco perpleho ora nos a tende e argumento ey. No ta nos ta e Arubianonan balente, cu ta fiesta dianan largo cu carnaval, cu no ta drumi dos dia cu Aña Nobo, y awor cu nos mester keda lanta te marduga pa percura pa nos pais tin eleccion honesto y transparente, di repente e curpanan ta sucumbi...? Un biaha mas, nos por imagina nos mes cu algun dia nos no ta tene eleccion di e manera aki mas, pero esey lo ta dia cu un gobierno tuma su responsabilidad y cuminza, na tempo, pa prepara e cosnan aki, inclusive e proceso legal, den tur su transparencia, pa nos sa kico ta bay sucede.

Y den esaki e culpa no ta cay riba e funcionarionan publico cu a haci nan trabao. Acaso no ta asina cu gobierno a haya e informe di hefe di Censo net despues di eleccion pasa? A transcuri mas di tres aña, y awor aparentemente kier a mata dos pahra cu un piedra: adelanta eleccion pa pone algun contrincante riba e pia robez y core pasa e cambionan den tempo record, na ultimo ora. E promer meta a logra, pero esun di dos aki si no a bay. Kico ta e mensahe, no solamente na e gobierno di turno, sino na comunidad? Cu nos no por sigui asina, cu cada cos ta ser haci di manera ad-hoc, na careda na ultimo momento, usando semper e mesun argumentonan pa pone presion pa e asunto logra toch. Y esey nos ta mira tambe den tur e aspectonan cu Hulanda a pone nos dilanti pa mehora, di cual dificilmente nos por bisa cu tin algo exagera aden; ta cosnan cu nos tin añas, no, decadas ta trece dilanti. Nos ta keto bay un pais unda gobernacion ta odia planificacion, y e nepotismo cu a bin unda awendia cada ministro tin un staff di aki te Tokio, no a trece ningun mehoracion. E eleccion aki ta musta nos atrobe riba nos debilidadnan, pero e duda ta keda si nos ta siña.

Maneho testmento na aeropuerto pa residente:

Si bo ta vacuna, no mester haci test na aeropuerto di Aruba mas



Premier Evelyn Wever-Croes a anuncia cu en-

mester test mas na aeropuerto na Aruba ora di drenta Aruba bek.

E maneho aki ta conta pa residentenan di Aruba cu por prueba cu e Health App cu tin dos dosis di vacuna tuma na Aruba. Ademas, e ultimo vacuna mester a wordo tuma 14 dia prome cu e dia di re-entrada na Aruba, segun un comunicado di gobierno.

“Cu esaki nos ta spera cu mas hende bay vacuna pa-

sobra ta mas atractivo ora di biaha. Nos ta na 57% di vacunacion di poblacion general, nos mester yega 85% pa nos por flexibilisa mas. Pues si bo no a vacuna ainda, probecha e dianan aki. Centro di vacunacion ta habri e dianan liber tambe,” Premier Evelyn Wever-Croes a duna di cono-

ce. Kico otro paisnan of aerolineanan ta exige, Gobierno di Aruba no por influencia. Chance ta grandi cu otro paisnan tambe ta bay flexi-

bilisa e exigencianan di test na entrada di e pais.

Hulanda lo cambia e codigo di Aruba di oranje pa geel entrante diasabra awor 15 mei. Y cu esaki varios exigencia pa biaha di Hulanda pa Aruba, ta cay afo tambe.

“Tanten nos mantene e cantidad di casonan activo manera cu nan ta awor, nos por flexibilisa. Aruba ta conta cu bo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Gobernador di Aruba a ricibi Consul-General di Merca

Riba dialuna 10 di mei 2021 Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a ricibi señor Allan Greenberg, Consul-General di Estados Unidos, pa un audiencia na Cas Ceremonial di Gobernador.

Despues di un audiencia anterior na augustus 2019, esaki tabata e di dos biaha cu Gobernador Boekhoudt y señor Greenberg a hiba combersacion cu otro. Durante di e bishita a toca e tema di e situacion rond di Covid y a papia tocante temanan cu ta di interes mutuo pa tanto Estados Unidos como Aruba.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba



A accentua tantisimo actonan irregular cu a tuma lug

Prome minister a repasa rapport forensico conduci riba RdA

Diamars ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende reunion den Parlamento pa trata e rapport forensico conduci riba Refineria di Aruba (RdA). Den e introduccion Prome Minister a accentua algun punto di importancia di e rapport manera investigacion riba gastonan di RdA, investigacion riba e cuentanan di banco y envolvimento di ex Ministernan Mike de Meza y Richard Arends, den actonan irregular den RdA.

Segun un comunicado di prensa, ya ta algun tempo cu a entrega e rapportnan di Forensic Services Caribbean (FSC) riba kico a pasa den e refineria y tambe e parti di IT. Caminda cu por a mira cu net prome cu mester a entre-

ga e computernan pa investigacion forensico tuma lug, a delete e files riba e computer. E investigacion a wordo haci y rapport a wordo traha a base di peticion di Parlamento, pa por haya un mas mihor bista di kico a sucede den e compania.

Premier Wever - Croes a splica cu e rapport a tuma su tempo pa diferente motibo, entre otro e pandemia, e magnitud/intensidad di e investigacion sin ricibi cooperacion di esnan envolvi y responsabel, cu no kier a duna nan punto di bista cual ta sumamente necesario (hoor en wederhoor). Esey a wordo haci cu Parlamentario Richard Arends cu e tempo ey tabata director di e compania cu no a duna su reaccion. Sr. Arends a tuma 8 luna pa e duna su prome reaccion y despues apenas dia 22 di februari el a duna su di dos reaccion. Despues di esey e rapport a wordo finalisa den un luna.

E compania RdA den apenas 16 luna a gasta 21 miyon florin sin cu e compania di pueblo a keda cu algo di dje. Den e rapport por lesa con tur e placa a bai na nan mes, nan mesun companianan, y na consultants amigo di ex ministernan. No tin ningun contract, no tin recibo, no a specifica trabounan hasi. Prome Minister a finalisa e reunion den Parlamento dunando e compromiso cu algo asina no mag di pasa nunca mas, y pesey a bin cu un codigo di “Corporate Governance” nobo.



94 caso activo di Covid-19 segun ultimo resumen

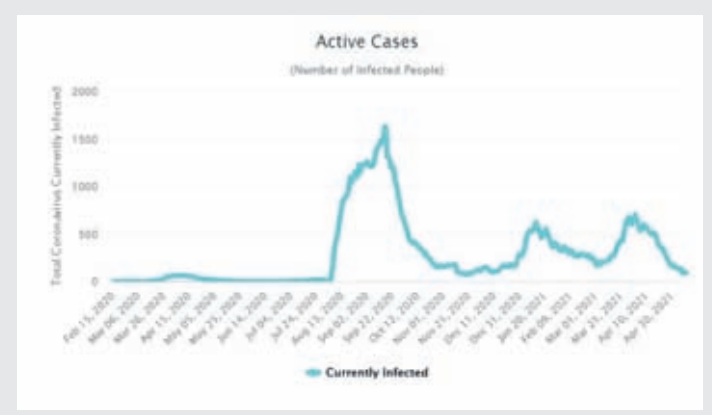
Segun resumen mas reciente di Departamento di Salubridad Publico DVG tocante e cifranan di e pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera a cera cu 94 caso positivo.

hecuta ayera na e diferente localidnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 512 test. Cu esaki, e tasa di positividad (“positivity rate”) entre nos residentenan ta 12 %.

Segun DVG, ayera tabatin 15 persona a recupera, mientras cu a registra un total di 12 caso nobo di Covid-19, di cual dos no ta residente. Cu esaki, e cantidad di caso activo di Covid-19 ta 94. E cantidad di fayecido relaciona cu e malesa ta keda na 104.

E cantidad total di testnan

Di su banda, hospital Dr. Horacio Oduber ta informa cu tin un total di 16 persona interna pa ricibi tratamento pa e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2. Di esakinan, 3 ta den Unidad di Cuido Intensivo ICU mientras 13 ta isola riba unidad general di covid.



Weekly SPECIALS

VALID FROM

14 - 20 MAY 2021



**HOT
ITEM**

**BLACK AND
DECKER HAMMER
DRILL VR**

- 550W
- 3/8"

~~109⁹⁹~~
79⁹⁹

OR 7999 POINTS
TP555

**HOT
ITEM**



**LASKO WIND TOWER
OSCILLATING FAN w/
REMOTE CONTROL**

- 42 Inch

~~299⁹⁹~~
229⁹⁹

OR 22999 POINTS
LAS-AC600



**SOLAR STREET
LIGHT**

- 40 WATT
- 5000K

~~129⁹⁹~~
109⁵⁰

OR 10950 POINTS
LED-SSXB-40W



**STERILITE DISH
DRAINER MEDIUM**

- 2PC Set
- White

~~23⁹⁹~~
18⁹⁹

OR 1899 POINTS
073149062185

NEW PRODUCT



**WINDOW CURTAIN
BLACKOUT LEAVES**

- 133x229cm
- Assorted Colors

~~27⁹⁹~~
22⁹⁹

OR 2299 POINTS
7450004963062 | 7450004963079
7450004963109 | 7450004963114



**INBOUWSPOT LED
6000K ROUND**

- 18W
- White Finish

~~69⁹⁹~~
54⁹⁹

OR 5499 POINTS
LP04-18-6000K



KEROSENE LAMP

- 4 Colors

~~14⁵⁰~~
10⁹⁹

OR 1099 POINTS
LANTERN

NEW PRODUCT



BED SHEET QUEEN

- 6PC Set
- Assorted Colors

~~41⁹⁹~~
32⁹⁹

OR 3299 POINTS
7450004571328



**RIO BRANDS TILT
BEACH UMBRELLA**

- 6ft

~~88⁹⁹~~
59⁹⁹

OR 5999 POINTS
821668

Offer valid from 14 - 20 May 2021, while supplies last.

**SUPER
Do it Center**

Do it Center
Camacuri

Do it Center
Savaneta

Argentina: Presidente a reuni cu Papa Francisco, algun luna despues cu e pais a pasa ley di aborto

(AP) — A pesar di a sostene legalisacion di abortus pa su pais, Presidente di Argentina Alberto Fernandez a bishita Papa Francisco e siman aki. E bishita entre e dos lider Argentino a sosode no obstante cu e lider di Iglesia Catolico Romano a haci un apelacion personal na legisladornan y Gobierno di Argentina pa no acepta e legalisacion, cu tabatin oposicion di henter Iglesia Catolico.

Contrario na e practica regular, e comunicado di Vaticano riba e bishita di Alberto Fernandez no a inclui referencianan na topiconan discuti entre e Presidente Argentino y e Papa. E publicacion cortico a duna solamente un lista di topico cu Fernandez a discuti

cu e Secretario di Estado di Vaticano y Minister di Asuntonan Exterior. Esakinan tabata e pandemia di COVID-19, e crisis financiero di Argentina y e lucha contra pobreza na e pais.

E reunion a tuma luga den un oficina banda di e auditorio Vaticano, en bes di e Palacio Apostolico unda normalmente ta duna yama hefenan di estado bon bini y reunionnan ta tuma luga. E oficina unda a reuni cu Presidente di Argentina ta hopi biaha uza pa reunionnan mas informal, incluso ta e luga unda Papa Francisco a tene su encuentro cu Reina Elizabeth II na 2014.

E reunion na Vaticano ta e di dos biaha cu Papa Francisco y Presidente Fernandez a topa cu otro y ta otro

problema den e relacion cu e Papa Argentino tin cu Gobiernonan di su pais natal. Francisco a nenga di bolbe Argentina desde cu el a keda eligi como Papa, pasobra e kier evita cu e Gobierno ta turno ta us'e pa motibonan politico, segun su amigonan.

E Ley di Abortus di Argentina, cu Fernandez a sostene abiertamente, a drenta na vigor na Januari ultimo. E ta garantisa e procedura te cu 14 siman di embarazo, y despues di esey, hende muhe cu sali na estado pa motibo di violencia sexual of si nan bida ta core peliger pa motibo di embarazo, nan por opta pa aborta e feto.

Fernandez, un Peronista a campaña riba e promesa di lo haci abortus legal y gratis, y awor su pais ta esun mas

grandi den Latino America cu a legalisa abortus electivo. Un desaroyo cu feministanan a aplaudi y cu por habri caminda pa legislacion similar den henter e region cu ta hopi socialmente conservativo y hopi Catolico.

Di su banda, Papa Francisco kende repetidamente a denuncia abortus como evidencia di e cultura di 'benta cos afo,' a haci un apelacion na ultimo momento prome cu a vota pa e ley. Den un tweet, e Pontifice a bisa cu Hesus a nace como un rechasa y a bin den mundo manera cualkier mucha, debil y vulnerabel. Den un carta pa oponentenan di e ley, el a puntra si ta husto pa elimina bida humano pa soluciona un problema.

Canciyeer di Colombia a renuncia memey di crisis social na e pais



(EFE) – Canciyeer di Colombia, Claudia Blum, a presenta su carta di renuncia na e presidente

Ivan Duque na momentonan cu e pais ta hundi den un di e mayor crisis social y politico den su ul-

timo añanan y cu tin mas di dos siman di protestan y mobilisacion.

“Via e carta aki, di e manera mas respetuoso mi kier presenta na abo mi renuncia irrevocabel na e funcion di minister di Relacionnan Exterior, cu ta efectivo di manera inmediato”, e carta tabatin e fecha dia 11 di mei, pero a keda conoci ayera.

Desde 28 di april ultimo Colombia ta bibando importante y multitudinario protestan ciudadano cu a cuminsa cu e rechazo pa e reforma tribu-

tario cu a wordo elimina caba y cu Gobierno tabata kier aproba, pero awor ta enfoca riba otro reclamonan como reforma di polis, un reforma di salud, y tambe e renuncia di e presidente.

Blum, cu tabata den e funcion for di november 2019 ora el a reemplaza Carlos Olmes Trujillo, cu a fayece na januari di e aña aki, no a duna motibonan di su renuncia, cu tabata core como rumor na algun medianan nacional desde fin di siman ultimo.

“Mi ta sigur cu, bao su lider-

azgo, e pais lo sigui cu e desaroyo sostenibel, recuperacion social y economico, frente e efectonan di e pandemia, y den consolidacion di e consenso cu ta rectifica unidad y fortaleza di nos nacion”, Blum a bisa den su carta.

Ministerio di Relacionnan Exterior mester a enfrenta e multiple criticanan y yamada di atencion den ultimo dos siman di parti di organismonan internacional, ONU y paisnan stranhero riba e potretan di e brutalidad di polis cu a keda conoci pa henter mundo.

Mexico ta calcula cu mas di 90.000 persona lo solicita asilo na e pais e aña aki

(EFE) – Comision Mexicano di Ayudo pa Refugiadonan (Comar) di Mexico ayera diaranson a calcula cu mas di 90.000 persona lo por solicita asilo na e pais durante aña 2021.

E registro aki lo por ta un cifra record despues cu e Comision a reporta na 2019 e solicitud di refugio di 71.230 persona y na 2020 di 41.329 persona, aunke tabatin e pandemia di Covid-19.

Den un comunicado, Secretaria di Gobernacion (Interior) a informa cu den un reunion cu Halto Comisionado Adhunto di Nacionnan Uni pa Refugiado (Acnur), Kelly Clements, e coordinado di Comar, Andres Ramirez, a adverti cu “durante 2021, mas di 90.000 persona lo por solicita asilo na Mexico”.

Ademas, a señala cu na e pais ya caba

tin mas di 78 nacionalidad distinto, aunke 90.38% di e personanan solicitante di asilo ta bin for di seis pais so: Honduras, El Salvador, Guatemala, Cuba, Haiti y Venezuela.

Na nort di Centro America, componi pa Guatemala, El Salvador y Honduras, ta un di e regionnan mas pover y violento di e planeta, segun varios estudio di organismonan internacional.

Cada aña, mas di 500.000 persona cu ta bin for di e paisnan aki ta purba di emigra di manera ilegal pa Merca den busca di miho condicionnan di bida. Incluyendo miles di mucha menor di edad.

E region ta biba un ola potente di migracion desde haci lunanan caba despues di un 2020 marca pa e pandemia, catastrofenan natural y e yegada di e demócrata Joe Biden na Cas Blanco.

Ademas di Ramirez, Clements a reuni cu e titular di Secretaria di Gobernacion, Olga Sanchez Cordero, y cu e sub-secretario di Derechonan Humano, Poblacion y Migracion, Alejandro Encinas, ken nan a discuti riba e retonan cu Mexico ta enfrenta pa su ubicacion geografico y aumento di solicitud di condicion di refugiado.

E nota a señala cu den e encuentro, Clements a reconoce e disposicion constante di Secretaria di Gobernacion “construi dialogo y positivo cu Acnur” na beneficio di personanan solicitante di e condicion di refugiado y esun cu mester a sali di nan pais di manera forsa.



Cuba: Regimen tabata bloquee ayudo pa gruponan religioso

(CiberCuba) – Secretario di Estado Mericano, Anthony Blinken a presenta diaranson pasa e edicion 2020 di su informe encunato Religion na Mundo, cu ta contene referencia hopi critico na libertad di religion na Cuba.

"Nos a produci e documento aki cada aña durante 23 aña. E ta ofrece un revision extenso di estado di libertad religioso na casi 200 pais y teritorio di henter mundo, y ta reflesha e esfuerzo colectivo di literalmente centenares di diplomático Mericano na henter mundo y di nos Oficina pa Asunto di Libertad Religioso

Internacional aki na Washington, dirigi pa Dan Nadel," Blinken a conta.

E capitulo dedica na Cuba ta lamenta cu gobierno Cubano no ta cumpli cu su propio Constitucion pa lora ta proteccion di libertad religioso y discriminacion pa motibo religioso. Segun e organizacion di defensa di libertad religioso Christian Solidarity Worldwide (CSW) y diferente lider religioso, Partido Comunista di Cuba (PCC), a traves di su Oficina di Asunto Religioso (OAR) y ministerio di Husticia, ta sigui controla mayoria di aspecto religioso di bida diario.

E informe anual tambe ta sigura cu aña pasa gobierno Cubano "a viola libertad di religion o creencia di manera rutinario y sistematico" mediante detencion arbitrario, acusacion falso, amenaza y hostigamento di lidernan religioso y defensoran di libertad religioso, entre otro di e "Yorubas Libres". Tambe durante e pandemia autoridadnan a confisca alimento di algun grupo religioso cu tabatin intencion di yuda hende den necesidad, a bloquee ayudo humanitario di exterior y a acusa lidernan religioso di ta "propaga enfermedad".



CSW a informa di 203 caso documenta di violacion di libertad di religion, compara cu 260 na 2019. E disminu-

cion ta causa pa e "Damas de Blanco" a para nan actividad semanal durante siete luna di e pandemia.

Venezuela: Pdvsa mester mas di 50 biyon dollar pa recupera nivel 1998



(LaPatilla/Reuters) – Empresa estatal Venezolano Pdvsa lo mester 58.000 miyon dollar na inversion pa reanima su produccion

di crudo y hiba esaki na nivel di 1998, na yegada na poder di Hugo Chavez, como 3,4 miyon bari pa dia (bpd), segun un docu-

mento cu Reuters a haya pa mira.

Den e documento di februari 2021 titula "Oportunidadnan di inversion", e division di planificacion y ingenieria di Pdvsa a bisa cu tabata busca inversion di capital di socionan Venezolano y stranhero, principalmente pa recupera y actualisa infraestructura di produccion di petroleo di e pais "bao modelonan comercial".

E principal modelo di asociacion cu Pdvsa ta detaya den e documento ta e acuerdonan di servicio di produccion (ASP). Bao di e modalidad aki, contratistanan lo finan-

cia 100% di e operacion den e camponan petrolero y a cambio lo ricibi como pago parti di cashflow di e proyectonan. Estado Venezolano lo keda propietario total di e camponan y e infraestructura asocia. Venezuela, miembro di OPEC, golpea pa un severo crisis economico, a produci solamente 578.000 bpd di crudo na maart pasa, hopi bao di e meta pa 2021 fiha den e documento, di 1,28 miyon bpd.

E propuesta ta sali awor cu Nicolas Maduro ta trata di recompone e lazonan daña cu sector priva, pa por atrae inversion y reconstrui e eco-

nomia den caida liber di e pais, halando atras e controlnan estatal excesivo cu tabata e modelo durante añanan di regimen socialista di Chavez y Maduro.

En total Pdvsa a identifica 152 "oportunidad" cu lo requeri un inversion di 77.600 miyon dollar, incluyendo produccion di crudo y gas; operaciones intermedio manera transporte y almacenamiento; refinacion y comercializacion. Ni Pdvsa ni ministerio di Petroleo di Venezuela a responde riba solicitud pa comentario.

Venezuela: Regimen cu posibilidad di cuenta digital na dollar

(LaPatilla) – Regimen di Nicolas Maduro a crea mesa di cambio na Banco de Venezuela (BDV) invitando Venezolanonan pa deposita nan dollarnan den efectivo cu lo bay pa Banco Central (BCV).

Durante un evento transmiti via rednan social, administracion Chavista di Banco de Venezuela a splica cu awor nan ta conta cu un sistema di cambio na divisa pa nan usarionan. Den e sentido aki Roman Maniglia, viceministro di economia digital, sector bancario, seguro y valor di e regimen a sigura cu den e 19 banconan mancha pa e regimen di Maduro, tin cuenta coriente y cuenta custodia na moneda stranhero.

Tambe el a señala cu den 12 di e entidadnan aki ta posee producto di divisa convert-

ible den cual por deposita placa en efectivo, compra divisa y mancha moneda di manera digital.

Di su banda presidente di BDV, Jose Javier Morales, a splica cu nan a desaroya un aplicacion yama BDV digital, den cual empresanan lo por realiza pago na usarionan sin necesidad di un punto di benta, y lo ta posible anto pa carga esaki riba un telefon mobil.

Den e sentido aki Maduro a sigura cu "E meta di e aña aki ta un economia cien por ciento digital" y ademas a manifesta di a keda encanta cu e informe, excusando e intervencion haci den posesion priva di divisa cu e tema di e "guera economico" pa por hunga cu placa di e ciudadano. Cu alrededor di 60% di pago na e pais tumando

lugar na dollar, y un escasez di efectivo den dollar y un bolivar grandemente irela-

vante, e resolucion Chavista ta muestra como un manera pa amplia presencia di dollar

den e sistema bancario, enfatisando asina e dolarisacion.



Departamento di Aduana a tene ceremonia pa honra su empleadonan cu nan promocion y cambio di insignia

Departamento di Aduana a host un ceremonia pa su empleadonan cu a ricibi nan promocion. Un total di 8 empleado consistiendo di 5 colega duanero y 3 colega administrativo a ricibi nan decreto gubernamental y cambio di insignia pa e siguiente rango den nan carera. Particularmente,

Tres persona a ricibi nan promocion y cambio di insignia pa e rango di Hoofdkommies-verificateur der Invoerrechten en Accijnzen.

Un persona a ricibi su promocion y cambio di insignia pa e rango di Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse A

Un persona a ricibi su promocion y cambio di insignia pa e rango di Kommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste Klasse. A promove 3 trahado cu rango administrativo pa nan siguiente rango.

Gerencia y Staf di Departamento di Aduana ta felicita tur colega cu nan promoción y ta desea tur hopi exito den nan carera y cu Dios duna nan sabiduría y perseverancia pa sigui brinda bon servicio na comunidad di Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes 103 aña di experiencia di Papa Frans



Dia 10 di mei ultimo, señor Frans Croes a cumpli e bunita edad di 103 aña. Pa cu e ocasion especial aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, teniendo cuenta cu tur protocol di DVG, a duna un bishitana Papa Frans pa asina saluda y felicita Papa Frans pa e bunita edad cumpli. 103 aña di experiencia den bida, sigur lagando atras bon consehonan na esnan cu conoce Papa Frans.



Papa Frans ta sinti bon di salud y tabata sumamente contento cu e bishita special di Prome Minister. Papa Frans su yiu muhe Maybeline Arends-Croes hunto cu demas famia tambe tabata presente y a alegra Papa Frans su dia cu algun cantica bunita. Prome Minister tabata tin e oportunidad di combersa, canta y celebra cu Papa Frans e dia special aki.



Prome di juli Aruba ta conoce director nobo di universidad di Aruba



Universidad di Aruba tin un rector nobo. Dr. Viola Heutger lo asumi e funcion di Rector di Universidad di Aruba entrante 1 di Juli, reemplazando asina dr. Glenn Thode. Manera ta conoci, dr. Thode for di aña pasa ta residencia na Hulanda, pero cu a keda cu e posicion te ora cu a nombra un rector nobo. Hunto cu un rector nobo, Universidad di Aruba lo introduci tambe un estructura nobo pa maneho.

Dr. Heutger tin amplio experiencia rond mundo, incluso na Corsou y St. Maarten y tin e tarea pa sigui cu programanan di innovacion na Universidad di Aruba.

Hiacintha Thijsen Trimon:

E berguensa cu Mike Eman a causa Aruba ta hopi grandi



Bo mester tin hopi rabia ariba e digno y culto pueblo di Aruba, pa Bo a mat'e di e manera aki, y a mal uza su votadonan, pa enrikece Bo mes y bo compinchinan cu tereno pa nan haya bende cu Mafiosonan. Nunca den historia di Aruba algo asina a sosode.

Un Minister President Mike Eman di A.V.P sin consenshi ta cualifica su mes pa un homber bon studia, ta consenti pa su Ministernan haci negoshi cu tereno di pueblo y ta horta e pobernan nan placa cu nan ta paga na belasting na gran escala, pa awe esnan pover di Aruba ta biba den un pobresa grandi causa pa Mike Eman E consintido di maldad y corruption.

Si Mike Eman y su Avestruznan piratanan ladron y corrupto no a malversa y a horta placa di pueblo na Biyones di florin na gran escala, e pandemia di covic 19 no a dal e pobernan cu a perde nan trabow. E Biyonesnan cu Mike Eman y su piratanan corrupto a horta pa enrikece nan mes lo a yega pa pone un tayo di cuminda ariba mesa di tur esunnan cu a perde nan trabow.

Ta den epoca di coucho di Boulo(hopi aña atras) manera difunto Henny Eman ta-

mayan nan ta soldanan cu lo ta defensornan di A.V.P, pero E no tabata cria su yuinan cu Faam Arends y Orman, y cu hasta un dama di Rancho a keha difunto Henny Eman pa pedofil di a abusa di su yui, y difunto Henny Eman e prome lider di A.V.P cu mester a bai sera den Prizon pa Pedofil. Henny Eman junior a suecestra un dama cu tabata na estado di dje, a hib'E cas di Partido na Rancho unda cu un dokter tabata ward'E pa comete aborto cu e dama den cas di Partido, a benta e baby den pos di cas di partido, e dama abira hopi malo y mester a hib'E Hospital. Henny junior pa tapa su maldad a duna e dama un onderstand di 850.00Florin, y e dama a keda cu mente perturba ta dia cu E a muri.

Ta mi persona a hiba Lands Recherche na cas di e dama su mama pa E por a entrega un keho contra Henny Eman junior. Nan a hoor Henny, pero nan no a verhoor E, pasobra e mama kier a laga sera Henny den Prizon. Mi a manda e mama cerca Mike Eman y su mama tambe cerca pastor di playa, pa alivia e mama su dolor. Ta un persona di A.V.P cu a sali na defensa di e pover dama tabata Glenda Margareta, cu a bisa Henny Eman junior cu si Bo ta sinti Bo culpable carga bo responsabilidad, asina e mama por a haya un onderstand di 850.00florin. Shon A Eman nunca a traha y nunca a paga belasting, a muri y a laga su yuinan mas pover cu raton di kerki, dia cu E a muri, mester a colecta plaka den pueblo pa yuda su famia, y awe cu placa di pueblo tur a bira rico. Y despues di su morto, su yui homber Henny Eman a duna su mama kwijtschelding di tur e belastingnan atrasa cu su tata no a paga.

bata gaña y insulta hende den reunionnan publico, tabata yama esnan color scur di Sanicolas pa negernan preto cu si Bo priminan Bo ta saca zeta preto pa traha caminda di asfalt pa auto core ariba y tabata pidi pa no casa cu hende scur pasobra pa no dañu bo raza.

Ta pesey awe Bo no ta wak un di e lidernan Eman casa cu un hende color scur. Henny difunto kier a traha un campo alegre na Savaneta, y cu e Savaneteronan a protesta contra difunto Henny Eman. Su contesta na e Savaneteronan nan tawata., si Bo pasa un waya rond di Savaneta automaticamente Bo ta haya un Campo Alegre.

Na Playa y Rancho difunto Henny Eman tabata bisa cu eynan lo mi traha hopi yui pa



Y awor Aruba conoce un Mike Eman Mazonista Mafioso plakia cu su amigonan ta Narcotraficantenan Roberto Rincon, Pollo Carvajal, Kico Gomez, Spartaco Ghini y hopi mas drenta den Gobierno y maneha Aruba na nan antoho, pasobra ta money Talks di Narcotraficantenan ta dirigi Aruba, y Bull Shitsnan di A.V.P Walks.

Tur corruptonan di A.V.Pladronnan sin consenshi cu a masacra Aruba su economia cu a hinca Aruba den pobresa, mester manda nan Prizon pa eternidad y ponenan debilbe Aruba su placa y terenonan, pa nan paga tur e daño nan cu e sinberguenezanan Avestruz Richard Arends, Mike Eman scur, Mike bow Meza, Benny Kilowatt, Leoncita ladroncita, Patrick Paskel, Desiree cu no

sa si E ta homber of muhe y tur otro nan cu por a haya tereno, mester bin un envisigashon ariba nan tur pa nan por debilbe tur locual cu nan a horta di esnan cu ta pagabelasting. Husticia mester vence pa e pueblo por haya su placa bek, pa mengua e pobreza cu Mike Eman y su ekiponan di avestruz a hinka Aruba. si bo tin manteca ariba bo cabez no cana den solo



Dos auto envolvi den accidente na Tanki Leendert a keda basta kibra

Diamars pasa di 11'or di anochi riba e caminda di Tanki Leendert a sosode un accidente unda un ford a dal den un pickup cu a sali su dilanti. E impacto tabata fuerte ambos auto a keda basta kibra, e ford explorer su airbagnan a sali. Debi na e impacto un persona a resulta levemente herida y polis a solicita ambulance pa presenta pa un control. Roadservice a tuma dato y a yama takelwagen pa lanta e autonan for di riba caminda.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

VACATURE

MEDEWERKER DOCUMENTAIRE INFORMATIEVOORZIENING

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba is op zoek naar een medewerker documentaire informatievoorziening, die houdt van afwisseling en uitdaging en in staat is snel te schakelen tussen een veelheid aan taken op het gebied van documentaire informatievoorziening. De functie valt binnen de afdeling bedrijfsvoering, die uit 7 collega's bestaat.

Functiebeschrijving

De meest voorkomende werkzaamheden zijn:

- dossiers en documenten op verzoek verzamelen, samenstellen, ontsluiten en verstrekken;
- informatiebehoefte van gebruikers inventariseren en het aanbod hierop afstemmen;
- documentomschrijvingen maken, kenmerkende gegevens vastleggen (invoeren) in een geautomatiseerd systeem, dossieromschrijving bepalen en het dossiernummer toekennen;
- onderzoeken of zaken deel uit maken van een groter geheel, relatiepatronen en documentaire dwarsverbanden aangeven alsook welke afdeling ermee belast is;
- inkomende en uitgaande documenten digitaliseren;
- ontbrekende gegevens aanvullen of onjuist opgenomen gegevens verbeteren;
- documenten archiveren en het archief beheren;
- toelichting geven op de procedures aan derden en verbeteringen voorstellen;
- gestandaardiseerde ontwerp-landsbesluiten toetsen op het gebied van de rechtspositie van ambtenaren door de volledigheid van het dossier te controleren, het ontwerp te vergelijken met onderliggende stukken en taal en spelling te controleren;
- documenten controleren en administratief afhandelen;
- retourtermijnen bewaken;
- (telefonische) contacten onderhouden met instanties en personen over algemeen inhoudelijke aspecten van in behandeling zijnde onderwerpen;
- een netwerk van contacten onderhouden om de afhandeling van zaken te bespoedigen;
- bij afwezigheid de directiesecretaresse en administratief medewerkster/telefonist vervangen;
- representatieve verzorgende taken verrichten bij afwezigheid van de directiesecretaresse;
- een bijdrage leveren aan interne projecten.

Competenties

In ons werk staan drie kerncompetenties centraal: initiatiefrijk, samenwerkend en actieve zelfontwikkeling. Daarnaast is sprake van een aantal functie gebonden competenties:

- Je werkt nauwkeurig;
- Je houdt rekening met de behoeften en belangen van de klant;
- Je volgt en controleert de voortgang van eigen activiteiten en die van anderen en stuurt waar nodig bij;
- Je gaat integer om met persoonlijke en gevoelige informatie en beschermt vertrouwelijke gegevens.

Functie eisen

Je hebt een afgeronde vakgerichte Mbo-opleiding en enkele jaren werkervaring in een soortgelijke functie. Je hebt bij voorkeur ervaring met en kennis van het software pakket Decos-Join. Je drukt je zowel mondeling als schriftelijk vloeiend uit in het Nederlands en beheerst de Engelse en Spaanse taal alsmede het Papiaments.

Arbeidsvoorwaarden

Wij bieden je een afwisselende baan in een dynamische omgeving. Afhankelijk van je ervaring, ontvang je een salaris van min. AWG 4.342,18 en max. AWG 5.683,39 bruto per maand bij een 40-urige werkweek (functieschaal 7 ALP, salaristabel AUA 2021), een vakantiegeld- en eindejaarsuitkering en een goed pensioen. De arbeidsovereenkomst wordt aangegaan voor 12 maanden met uitzicht op een vast dienstverband.

De overeenkomst wordt pas gesloten nadat een referentiencheck heeft plaatsgevonden, geschiktheid tot uitoefening van de functie is gebleken uit een medische verklaring, een Verklaring van Geen Bezwaar (VGB) is verleend en een geheimhoudingsverklaring is ondertekend.

Meer informatie

Voor meer informatie over de vacature kan er contact worden opgenomen met Ernst Sneep, Hoofd Bedrijfsvoering bij het Kabinet van de Gouverneur van Aruba, telefoonnummer (+297) 737-7448.

Solliciteren

Je sollicitatiebrief en CV, beiden opgesteld in de Nederlandse taal, kunnen tot en met **vrijdag 28 mei 2021** per e-mail worden ingediend via sollicitatie@kabga.aw.



Un detencion mas den caso Avestrus

E siman aki Landsrecherche a detene e homber F.E. aangehouden como sospechoso den caso Avestrus. Desde inicio di e caso ocho sospechoso a keda deteni, di cual tres persona ta sigui den detencion, esta M.L.A., F.F.A. y P.T.A.S.



LABA MAN
CU HABON
OF HANDSANITIZER
70% ALCOHOL

20 biaha
of mas
pa dia

BONDIA
ARUBA

PREVENI CONTAGIO

Lotto ta sigui na contribui den diferente forma na nos economia!

Lotto ta contribui na 180 empresario chikito cu ta depende di e entrada aki

E maneho di e loteria di Aruba, Lotto, ehecuta por medio di Canadian Bank Note [Aruba] N.V. desde 2012, no ta solamente enfoca na brinda e comunidad di Aruba un experiencia divertido y transparente cu otorgamento di premionan atractivo for di chikito te cu grandi na gana-dornan. E ta concentra tambe den pagonan na rebendedonan cual ta contribui den crea impactonan socio economico positivo pa Aruba.

A base di un maneho profesional di Canadian Bank Note a logra hisa e benta averahe di Lotto na 45.6 miyon annualmente. Cu esaki, e rebendedornan ta beneficia di un averahe di 5 miyon pa aña [2012 – 2020] na comision.

Cu alrededor di 180 rebendedo rond di nos isla, na tur skina y distrito pa asina semper ta mas cerca di bo pa bo por cumpra bo weganan favorito di Lotto. E 180



rebendedonan, cu ta crea cupo di trabao tambe, ta empresarionan importante den nos economia cu hunto cu nan famia ta depende di e entrada y trabao aki.

Esaki sigur ta algo sumamente positivo, mirando con Lotto no solamente ta sigui na contribui na nos comunidad cu premionan atractivo y ta genera fondo pa nos deporte, pero sigur tambe brindando oportunidadnan di crecimiento cu mas trabao pa nos hendenan na Aruba.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega manera; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Lucky 3 y Multi-X, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta di e loteria ta pa organisa weganan di lotto, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacion mensual na Stichting Sportsubsidie

Minister di Asunto Social y Labor

LOGRONAN SOCIAL
DURANTE GOBERNACION DI GABINETE WEVER-CROES 1

- 1** A instala Sociaal Crisisplan y a destina 36.8 miyon como fondo pa percura pa seguridad y proteccion di nos mucha-, hoben- y famianan
- 2** A bin cu FASE y COVID Bijstand
- 3** A aumenta e suma pa cubri gasto di entierro na AWG 4000
- 4** A transferi 750 mil florin di Ministerio pa Fundacion pa Nos Comunidad, pa por sigui parti cuminda pa esnan mas necesita
- 5** Un yiu di 18 aña+, cu ta biba cu su mayor of su grandinan penshona, awor por haya Bijstand

IBiSA Kids Run & Olympic Day Celebration

IBISA ta sigui promove actividadnan fisico pa tur hende sigui move na Aruba. Despues cu tabatatin un tremendo competencia entre scolnan IBISA awo a cuminsa cu Olympic Day Celebration. Importante ta pa tur hende save e dia special aki cu ta dia 19 di juni proximo. E registracion lo ta online y ta habri 19 di mei 2021 parti mainta.

Lo publica e link di inscripcion riba Facebook di IBISA Aruba y tambe lo mand'e via mail pa tur scol basico y avansa. Den transcurso di otro siman IBISA lo sigui duna mas informacion riba e parti aki.



IBISA cu e programa di ehercicio na Nos Grandinan Activo den Bario di Simeon Antonio

Ta importante pa nos grabndinan por move. Pa e motibo aki mes IBISA ta motiva tur hende grandi pa sigui move y haci ehercicio pa asina e circulacion di hubentud keda den nan curpa. E programa ta di 7:00-8:00 y 8:00-9:00 di mainta na Simeon Antonio. E ta pa tur esnan di 55+ y tambe e ta gratis. E invitacion ta keda pa tur grandi entre 55 aña bay ariba partisipa y keda den movecion. Pa mas informacion por yama IBISA y haya tur e informacion nesario.



ANUNCIO – BLBA/085/21

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum: **Diabierna, 11 di mei 2021**
 Nomber EMPRESA: "Aruba Airport Authority N.V. CAO's ers/nan"
 Cantidad empleado cu derecho di voto: **142**
 Voto valido : **68**
 Na favor di **STA** : **68**
 Na favor di Ningun bond : **2**
 Voto blanco : **1**
 Voto invalido : **3**
 Resultado di referendum : **STA NO a haya e mayoria**

Aruba, 12 di mei 2021
 Mediador di Gobierno
 Anselmo Pontilius



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 410.000,-**

*** Afl. 310.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:00 pm y sorteo ta hunga 7:15 pm

MEGA PLUS




Carlos M Viana, CCN, OMD

Embaraso saludabel

Den e miho di tur mundo, preparacion pa e nacemento di un yiu ta cuminsa hopi aña prome cu desentoxicamento di metalnan toxico den bo curpa, soluble di vet toxico di insecticida, pesticida y productonan kimico a base di petroleum. Den nos clinica nos tin mas di tres mil test di cabey pa muestra e carga corporal di metalnan toxico cu a pasa den e placenta pa e baby cu ta creciendo.

Si bo tin plan di haya yiu un dia, esaki ta informacion importante pa un baby saludabel. Evita alcohol y otro droganan, incluyendo productonan farmaceuticonan cu excepcion di cuido medico.

Humamento di sigaria y humamento di segunda mano durante embarazo por causa un riesgo halto di haya yiu cu menos peso corporal ora e nace. Esaki por causa un serie di problemanan di salud manera paralisis cerebral y desabilidadnan pa siña. Hende muhe cu ta huma durante embarazo ta expone nan baby cu ta desaroyando pa huma den un manera pasivo; e kimico ta pasa door di e placenta y pone e baby den riesgo pa nace cu un peso abou.

Un mucha cu wordo expone na humamento di segunda mano como un baby desaroyando por aumenta e riesgo di syndroom di morto repentino. Despues di nacemento si e baby wordo exponi na humamento di segunda mano di un persona na cas, tambe e por aumenta e riesgo di haya e syndroom. Humamento di segunda mano por causa cu mucha ta haya asma. Mucha cu tin asma humamento di segunda mano por laga nan haya episodio mas frecuente y mas severo. Humamento di segunda mano ta relaciona cu infeccion di e via respiratorio inferior, manera bronkitis y pneumonia, specialmente si tin menos cu 6 aña. E ta asocia cu iritacion di e via respirato-

rio mas ariba y e reduccion chikito den e funcionamiento di e pulmon. Muchanan cu ta biba cu hende cu ta huma tin un chens mas grandi pa haya infeccion di horea.

Nutricion ta un parti importante pa un embarazo saludabel y pa e baby. E miho manera pa sigura cu e mama y e baby ta hayando e miho, ta door di tuma suplementonan di calidad halto y natural. Suplementonan a base di alimento. Mi ta recomenda e pakete di embarazo cu ta inclui multi nutrientenan, Lecithin y acido di vet esencial cu ta sigur. Cada suplemento ta contene beneficianan distinto.

Number un den mi pakete prenatal ta un multinutriente natural cu ta formula especificamente pa mama na estado y mama cu ta duna pecho. Como cu nos sa cu e cuminda cu nos tin awo no ta contene e nutrientenan necesario pa un soporte vital, uzo di suplemento ta recomenda. Un bon pakete prenatal mester contene Acido Folico pa preveni defecto na e baby su columna vertebral. Acido Folico ta un vitamina soluble den awa cu ta pertenece na e grupo di vitamina B-complex. Tumando e hunto cu otro vitamina B e ta yuda e curpa descomponer carbohidratonan compleho den sucu simpel cu ta wordo uza pa energia. Si bo tabata uzando pildo anticonceptivo nan por causa perdida di vitamina B. E curpa ta saca exceso di vitamina B, en bes di ward'e pa despues. Pa e motibo aki ta importante pa tuma B compleho di bon calidad of un multi nutriente cu tur vitamina B diariamente. Semper ta sigur di check cu un nutricionista clinico pa e uzo adecua di cualkier suplemento si bo ta na estado of ta duna pecho.

Hopi hende muhe na estado ta haya anemia durante nan embarazo y nan doctor ta receta suplemento di hero. Hopi suplemento maternal

ta contene 30 mg of mas di hero pa cada dosis, den combinacion cu vitaminanan of otro mineralnan. Hero ta un rekisito basico pa biba y pa e crecimiento di tur tipo di celulan, incluyendo bacteria, parasito y cancer. Como un nutricionista clinico suplementacion di hero sintetico ta preocupa mi. Un fuente di hero a base di cuminda ta absorbe mas, no lo duna mannan nobo molester estomacal y no lo causa constipacion. Cuminda cu ta contene hero natural ta spinashi y otro berduranan cu blachi berde scur.

Lecithin ta beneficia e mama y e baby, cual ta un gran adicion pa e pakete di embarazo. Lecithin ta yuda e baby cu ta creciendo su cerebro haya tur e nutrientenan y soporte cu e mester. Nos a verifica cu babynan cu e mama a suplementa cu lecithin tin cerebro mas grandi y ta miho na scol. Mientrastanto, lecithin tuma door di un mama cu ta duna pecho ta yud'e converti e peso cu e la subi durante embarazo den lechi saludabel pa e baby.

E di tres suplemento cu mester wordo inclui den e pakete di embarazo ta vet acido esencial. Azeta di Omega ta esencial pa tur hende su salud. Nan ta inclui vet Omega 9, Omega 6 y Omega 3. E vetnan aki ta necesario pa tin curpa saludabel y provee energia. E secreto ta pa tuma tres den relacion cu otro. Pa un parti di carni of manteca bo kier come dos parti di azeta di berdura y nueces y inclui tres parti di pisca den bo diet. Si bo tin alergia di azeta di pisca, azeta di linasa ta un opcion vegetariano. Un Omega 6 por converti pa un Omega 3 si mester. Azeta di pisca di mal calidad no ta recomienda, como cu nan por contene metalnan toxico. Ta sigur di uza azeta di bon calidad y laga nan keda leu di luz y cayente. Un suplemento dietetico cu ta provee tur tres porcion specifico lo ta ideal.



No ta consehabel pa haci trabounan dental durante embarazo. Hasta un procedura simpel manera un limpieza anual ta muestra cu e ta libera mercurio di amalgam yena (silver). Si bo tin problema cu un djente ta sigur di consulta un dentista Biocompatibel (natural) pa evita materialnan toxico ora ta posibel.

Tin algun puntonan di acupuntura cu ta contraindica cu yama "puntonan prohibi" durante embarazo cu tur acupunturista conoce bon. Pero toch hopi problema ta bin durante embarazo cu ta inclui nausea mainta, specialmente ora e ta dura henter dia, babynan hopi activo, dolor di lomba y presion di sanger ta subi durante embarazo cual ta muestra tur e efecto positivo cu tratamento di acupuntura tin si wordo haci door di un persona cualifica, experiencia y profesional. Otro solucion natural ta disponible pa un griep inespera, griep, stress of atake di alergia.

Tuma e punto! Un embarazo saludabel tin un chens mas miho pa produci un yiu saludabel. Si nos inverti nos tempo den prepara y mantene nos salud mesun hopi cu nos ta uza pa prepara e cas pa e yiu, nos lo tin yiunan mas saludabel. Cu un poco di guia bo embarazo por ta un evento cu goso natural.

CARLOS VIANA ta un dokter (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shanghai, China; nutricionista clinico certifica. Tambe miembro di directiva di e Asociacion di Profesionalnan den tratamiento di adiccion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia Internacional di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman, ta skirbi y duna lecturanan extensamente. Pa mas informacion di e servicionan na VIANA NATURAL HEALING CENTER NV, Kibaima 7, Tel 585 1270 Web sight: www.vianaheal.com GIFT CERTIFICATES & HEALTH PRODUCT AVAILABLE

"Prescriptions from Paradise" - International Book Award Winner - ta obtenibel na Aruba na Viana Healing Center, Tur libreria, Gift shops y centro nan di salud di calidad. tambe ta disponibel den forma do print y pa Kindle download pa nos amigonan pafo di Aruba na www.amazon.com Pa anuncio nan acerca di mas evento nan y firmamento di buki check, check corant nan local, radio y television tambe como riba www.vianaheal.com y join e discusion riba nos Facebook pagina: www.facebook.com/prescriptionsfromparadise

Gang criminal ta leak data di polis di Washingont DC



(AP) — Departamento di polis di capital Mericano a sufri un leak masivo di informacion interno despues di nenga di cumpli cu demandanan di secuestro cibernetico di un sindicato di ransomware di habla Ruso. Expertonan ta bisa cu ta e pio atake di ransomware conoci cu a yega di afecta un departamento di polis Mericano.

E gang, conoci como grupo Babuk, a leak miles di documentonan sensitivo di Departamento di Polis Metro-

politano riba dark web ayera. Un revision di AP a haya centenares di documento disciplinario di agentenan y reportenan di inteligencia cu ta inclui suministro di otro agencianan, incluyendo FBI y Servicio Secreto.

Atakenan di Ransomware a alcanza nivel di epidemia mientras sindicatonan criminal stranhero ta paralisa rednan di computer na gobiernonan local y estatal, departamentonan di polis, hospital y companianan priva. Nan ta exigí pagonan grandi pa

descifra datonan horta of preveni leakmento di esakinan online.

Brett Callow, un analista di menasa y experto den ransomware na compania di seguridad Emsisoft, a bisa cu e leak di polis ta keda como 'posiblemente e incidente di ransomware mas significativo awo' pa motibo di e riesgo cu e ta presenta pa agentenan y ciudadanonan civil.

Algun di e documentonan ta inclui informacion di seguridad di otro agencianan di cumplimiento di ley relaciona cu inauguracion di presidente Joe Biden, incluyendo un referencia na un 'fuente infiltrado' den un grupo milicia.

Un documento ta detaya e stapnan cu FBI a tuma den su investigacion di dos bom laga na sede di Comité Nacional Democrático y Comité Nacional Republicano prome cu insurreccion na e US Capitol dia 6 di januari ultimo. Esey ta inclui cantidad grandi di data compila for di toren di celular, y plan pa 'analisa compra' di sapato Nike bisti pa un persona di interes, e documento a bisa.

Departamento di polis no a contesta inmediatamente na un solicitud pa comentario,

pero anteriormente a bisa cu a horta informacion personal di algun agente.

Algun di e informacion en cuestion a leak anteriormente, revelando informacion personal di algun agente tuma di chequeo di background, incluyendo detaye di uso di droga den pasado, finanzas y – den al menos un incidente – abuso sexual den pasado.

E documentonan recién revela ta inclui detayenan di proceduranan disciplinario di centenares di agentenan bayendo back na 2004. E documentonan ta contene detayenan priva sensitivo y bergonsoso.

"Esaki ta bay manda un shock door di comunidad di cumplimiento di ley a traves di e pais", segun Ted Williams, ex-agente na e departamento y kende awo ta un abogado. E ta representando un agente retira, cu su documento di background tabata inclui den un leak anterior.

E leakmento di data asina sensitivo ta resalta con gangnan stranhero di ransomware ta kere cu nan por actua cu impunidad. Un reporte di 2018 di e think tank Third Way a haya cu menos di 1% di incidente malicioso ciber-

netico ta resulta den accion di cumplimiento di ley contra e atacante.

Presidente di Sindicato di DC Police, Gregg Pemberton a bisa cu e sindicato a entrega un keho contra e ciudad pa viola un acuerdo di contract colectivo. E sindicato tambe kier pa Inspector General di e ciudad investiga. "Con nos lo contrata un persona pa traha akinan mi no sa", Pemberton a bisa.

E grupo Babuk a indica e siman aki cu e kir \$4 milyon pa no revela e documentonan, pero a ricibi un oferta di apenas \$100mil.

E departamento no a bisa si a haci e oferta. Cualquier negociacion lo revela con completo e problema di secuestro ta, cu polis hayando nan mes forsa pa considera haci pago na gangnan criminal. FBI, cu ta dunando asistencia den e caso aki, ta descurasha pago pa ransomware.

E grupo a revela e atake luna pasa, menasando e tempo ey di leak identidad di informantenan confidencial. E revelacion di data ayera ta masivo y no tabata inmediatamente conoci si ta inclui nomber di informantenan.

Bitcoin ta cay bao \$50mil despues cu Musk ta bisa Tesla no ta acepta e criptomoneda

(AP) — E prijs di bitcoin a cay bao \$50mil ayera mainta despues cu CEO di Tesla, Elon Musk a tweet un dia prome cu e fabricante di auto electrico lo stop di acepta e criptomoneda como pago pa su vehiculonan.

Musk diaranson a cita preocupacion ambiental pa e cambio di politica.

"Nos ta preocupa tocante e aumento rapido den uso di combustibel fossiel pa mina Bitcoin y transaccionnan, specialmente carbon, cu tin e pio emision di cualkier combustibel", Musk a bisa riba Twitter. El a agrega cu e criptomoneda ta 'un bon idea riba varios nivel', pero no su promesa no por bin na 'gran costo pa medio ambiente'.

Tambe el a bisa cu Tesla no ta bay bende ningun di e Bitcoin cu e compania tin.

E prijs di bitcoin a cay na \$49,880 den intercambio ayera mainta, e prome biaha cu el a cay bao \$50mil desde comienso di maart. Accionnan di Tesla tabata pronostica pa ganashi diahuebs trempa despues di cay 4.4% diaranson.

Tesla a bisa na februari cu a inverti alrededor di \$1.5 biyon den Bitcoi y tabatin plan pa cuminsa acepta e moneda digital como pago 'pronto'. E balor den mercado husto di Tesla su holding di Bitcoin te cu dia 31 di maart tabata \$2.48 biyon, segun documentonan di seguridad.

Bitcoin ta depende riba computer, cu ta depende riba electricidad, pa su existencia. E cantidad di computer y energia necesario pa esakinan ta aumentando – e balor creciente di bitcoin ta directamente mara na e cantidad di

energia cu ta usa.

Esnan cu ta mina Bitcoin ta 'unlock' e bitcoin door di resolve puzzle unico y completo. Mientras e balor di bitcoin ta aumenta, e puzzle ta bira cada bes mas dificil y ta rekeri mas energia di computer pa resolv'e. Calculacion

di con hopi energia Bitcoin ta usa, ta varia.

Un estudio na 2019 di investigadornan di Universidad Técnico di Munich y Instituto di Tecnología di Massachusetts a conclui cu, na fin di 2018, henter e red di bitcoin tabata responsabel pa

22.9 miyon CO2 pa año – similar na un ciudad grandi den occidente of henter un pais den desaroyo manera Sri Lanka. Emisionnan global total di e gas di invernadero door di kima combustibel fossiel tabata alrededor di 37 biyon ton año pasa.



Donald Glover ta culpa ‘cancel culture’ pa television cu a bira ‘laf’

(FoxNews) – Donald Glover ta generando debate riba rednan social despues di post un serie di tweet tocante e estado actual di ‘cosnan laf’ riba television.

E comediante, rapper y actor tipicamente ta hopi keto riba rednan social. De hecho, prome cu su comentario recien di tres tweet tocante television y pelicula, realmente no tabatin contenido riba su pagina. Sinembargo, e siman aki e cantante di ‘This is America’ no por a keda sin bisa nada

despues di lesa un discusion tocante comentaristanan cansa di ‘cos laf’.

“A mira hende aki tin un discusion riba con cansa nan ta di comenta riba cosnan laf (tv y pelicula)”, Glover a bisa. “Nos ta hayando cosnan laf y ni sikiera erornan experimental pasobra hende tin miedo di wordo cancela.” El a conclui su pensamentonan skirbiendo: “Pues nan ta sinti cu por experimenta solamente cu estetica. (Tambe pasobra algun di nan sa cu nan no ta dje bon).”

No a dura largo prome cu sigui donan completamente a dividi den purba di interpreta significado di Glover. Algun inmediatamente a lesa e tweetnan como un comentario riba ‘cancel culture’, notando cu Glover ta uniendo na e coro di voznan argumentando cu miedo di critica publico na un punto cu ta caba cu bo carera ta causando cu creativosnan manera e ta trapa nan voznan creativo pa miedo di perde nan status.

Sinembargo, otronan riba rednan

social rapidamente a destaca cu e estrea di ‘Community’ por simplemente ta referiendo na e cancelacion di un proyecto den e sentido cu un studio of canal lo cancela un show si ta kere cu e no tin pia. Mientras ta un termino mas reserva pa television cu pelicula, ta dificil pa fanaticonan interpreta significado exacto di Glover.

Tè awo, Glover mes no a clarifica su comentarionan, lagando fanaticonan especulando tocante su berdadero significado.

Chrissy Teigen ta pidi Courtney Stodden disculpa pa acoso



(AP) — Chrissy Teigen a pidi Courtney Stodden, e tempo aya un adolescente, disculpa pa a acosa su persona online varios aña atras.

“No hopi hende tin suficiente suerte pa wordo teni responsabel pa nan [erornan] pasado dilanti henter mundo. Mi ta mortifica y tristo di ken mi tabata. Mi tabata un troll insignur buscando atencion”,

Teigen a tweet.

“Mi a traha asina duro pa duna bosonan alegria y pa ricibi amor, y e sentimento di decepciona bosonan ta casi insoportabel, realmente. Esakinan no tabata mi unico erornan y casi sigur no mi ultimonan con duro cu mi ta purba pero Dios, mi lo purba!!”, el a continua.

Teigen, di 35 aña di edad cu mas di 13 miyon siguido riba Twitter, tabata den su 20 añanan di edad tempo cu el a acosa Stodden. Esey a inclui tweet urgiendo Stodden pa

caba cu su bida. Stodden ta un personalidad di reality tv.

Stodden a bisa The Daily Beast cu acoso di Teigen y di cantidad di otronan a yega mientras e tabata enfrentando critica intenso den medianan di comunicacion, tempo cu e tabatin 16 aña di edad y a casa cu Doug Hutchison, di 51 aña di edad, na 2011. E pareha a divorcia aña pasa. E matrimonio a resulta den fama internacional pa e hoben modelo y cantante di Washington, incluyendo aparece den ‘Celebrity Big Brother’ y su propio show,

‘Courtney’.

Stodden a acepta disculpa di Teigen, cu reservacion, den un post riba Instagram. “Mi kier kere cu esaki ta un disculpa sincero, pero ta sinti como un intento publico pa scapa su asociacion cu Target y otro marcanan cu ta realisando cu su ‘wokeness’ ta un disco kibra”, Stodden a bisa.

Teigen tin un linea di panchi yama Cravings. E ta un modelo y autor di buki di cushina, casa cu cantante John Legend.

Advertorial

Oficina di turismo ta informa:

Health & Happiness Code ta sigui promove riba nivel internacional como tambe local

Inscribi awo pa ta parti di e promocion!

A.T.A. conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.) y Ministerio di Salubridad a lansa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

E programa aki ta den linea cu locual e.o. organizacion mundial di salud (W.H.O. -World Health Organization) ta para p’e. E programa aki ta importante pa nos comunidad y nos bishitantenan por sinti nan sigur. Ademá e ta fungi como un medio di promocion pa e establecimentonan concerni y un punto di reconocimiento pa e turista.

Oficina di Turismo ta gradici tur esnan cu ta participa den e programa pa nan esfuerso continuo y pa mantene nan mes na tur protocolnan estableci pa e departamentonan concerni. Durante e ultimo dos luna, A.T.A. a sigui promove e HH Code riba nivel internacional como tambe local pa asina crea consciencia pa nos comunidad y nos bishitantenan ta na haltura di esnan cu a ricibi nan certificado ta cumpliendo cu tur protocol. Segun e medidanan ta adoptando na e normal nobo, HH Code ta informa cu nan ta sigui enfoca riba Aruba como un destinacion sigur pa bishita mientras cu e bishitantenan ta ricibi e balor desea pa nan placa.

Como parti di e siguiente fase, HH Code hunto cu su participantenan a forma un miho vinculo pa asina yuda promove y fortalece e ne-

goshinan participante. Esaki ta obtenibel pa medio di e website y nan ta como lo siguiente:

E prome paso ta pa pone ‘mas wowo’ riba bo negoshi y pa esaki e programa di HH Code ta brinda e participante e oportunidad pa medio di aruba.com haya un pagina online. E pagina ta promove su negoshi gratis cu informacion di kico e participante su negoshi ta encera etc. Dependiendo di e tipo di negoshi, e pagina su detayenan lo wordo categoriza bao ‘Things to Do’ of ‘Plan Your Visit’. Tur participante cu ta desea pa haya un pagina riba aruba.com mester yena e formulario completo prome cu dia 16 di mei 2021. Su aplicacion ta wordo revisa door di e ekipo di HH Code y djey e ta wordo publica riba aruba.com.

Tambe ta wordo distribui un foyeto cu informacion exclusivo di e participantenan di e HH Code. E foyeto aki ta wordo comparti online internacionalmente pa medio di Oficina di Turismo su mercadeo y su agencia/socionan.

Ademá A.T.A. ta crea seminarionan online y exclusiva-

mente pa esnan cu ta participa cu e HH Code. E seminarionan cortico ta duna e participante e hermentnan con pa revitalisa y agrega na e balor existente di nan negoshi.

Pa mas informacion of cualkier pregunta por acudi online na healthcode@aruba.com



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Rosalinda Boekhoudt (Curpa):

Manera nobo di firma pa bay eleccion hopi riesgoso pa fraude



Manera ta conoci cada partido cu no a haya un

asiento mester a busca 587 firma pa por bay eleccion. Sinembargo door di e pandemia e procedura mester a cambia.

Prome cu COVID e firmante tawata firma riba un lista di un partido cu number consecutivo (number cu ta sigui otro). Awor den e pandemia cada firmante mester firma ariba 1 papel apart unda e ta scoge un partido cu ta supose di wordo poni den un bus di e partido.

Como candidato cu lo focus ariba e.o. e maneho di anti-corupcion ta mi deber sinembargo pa menciona cu e procedura nobo ta hopi fraudegevoelig ya cu no tin

niun manera pa controla si e firma a wordo hinca bon den sistema of si e la wordo hinca mes.

Ariba dje e boluntario di e partido no tawata mag di ta presente paden pa por controla fisicamente si e papel di e firmante di su partido a drenta e bus corecto. Asina segun un firmante ora cu e caba di yena papel e la keda wak y a nota cu e ambtenaar a pone e papel bou di e desk y no den e bus. Cu e ambtenaar ta bisa cu e lo haci "lo corecto" no ta garantia pa nada.

Algun solucion simpel y practico por tawata como lo siguiente:

1. duna e printout di e siste-

ma na e firmante di por lo menos e ora, e number di e firma riba e partido cu e la duna su sosten y e number di e partido of

2. uza stembiljet pa firma y laga e scanner conte of

3. por lo menos traha 587 papelnan apart pa cada partido cu cada un e number 1 te cu 587 riba dje di cual opcion 3 ta esun mas barata

Si nos a scucha e hefe di e departamento di Censo bon e la bisa riba 7 di mei 2021 den e entrevista over di entrega di lista door di RAIZ cu "un ley nunca por ta un instrumento di obstruccion desfavorabel pa salubridad publico, esey no por ta posibel". Wel nos di

partido CURPA ta compromete esey. Pasobra nos tambe, al contrario di politiconan tradicional cu ta sinta ta kibra nan mesun regla pa campaña den boshi den e barionan, ta pone salud prome di nos firmantenan door di no forsa tur pa bin firma ariba e prome dia pero durante e 7 dia. Sinembargo nos ta bisa "facilidad" nunca por ta un instrumentonan di obstruccion desfavorabel pa ta transparente.

Manera cu Jack Welch a yega di bisa confianza ta bini ora lidernan ta transparente.

Asina ta, tempo pa promove transparencia tur caminda den gobierno pa haya e confianza bek di e ciudadanonan.

Parlamentario Rocco Tjon a reuni cu consul di Merca, sr. Christian Olsen

Fraccion di MEP a reuni cu e consul di Merca, sr. Christian Olsen. E ta na Aruba pa diferente reunion y entre otro a reuni cu RDA. Manera ta conoci atraves di e proceso di "advocacy" Gobierno di Merca a screen e companianan Mericano cu a firma e Letter of Intent. E sosten di Gobierno Mericano tey y ta spera cu pronto e negosacionnan ta termina.

CONSUL MERICANO CHRISTIAN OLSEN

Ta importante pa señala cu sr. Christian Olsen a garantisa nos cu e companianan Mericano tin e capital necesario, pasobra Gobierno di Merca mes a screen nan. E proceso aki yama "Proces of advocacy" y ta encera tambe screening (vetting). Y esaki ta e motivo cu e consul Mericano sr. Christian Olsen a garantisa

cu e companianan aki tin e capital pa por ehecuta e dos proyectonan aki.

INVERSION

Quanten LLC lo inverti 3.5 biyon dollar den un transcurso di 3 aña. E proyeciennan ta muestra cu lo crea un total di 2100 cupo di trabou y e impacto economico riba nos GDP na 2021 lo ta 9.3%, na 2022 20% y 2023 10.8%.



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Un pabien na tur participante y ganadornan di Arte di Palabra 2021



Diasabra ultimo, Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee a asisti na e competencia literario Arte di Palabra. E aña aki tabata su di 13 Edicion. En total a participa 21 hoben y e merdia tabata un carisia pa e oreo.

Meta di Arte di Palabra ta pa promove amor pa cultura di nos idioma Papiamentu. Enrikese nos idioma cu creatividad di nos hubentud y mas cu claro amplía e bahul literario di nos país.

Pabien na cada un di e hobennan cu a participa y a compartí nan arte di palabra cu nos. Esaki banda cu nan a demonstra hopi curashi pa subi escenario mirando cu casi tur ta pa prome biaha nan ta participa. Un danki na e comite organisado y na tur scol y maestronan cu a motiva, incentiva y apoya nos hobennan pa participa.

Masha pabien na tur hoben cu a cay den premiacion. Ban spera di por sigui waknan mas biaha riba escenario y cu nan por sigui desaroya riba e tereno aki.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Plan di mayor, Responsabilidad pa cu yiu comparti!

Na Aruba hopi mucha ta pasa dificil, pa motibo cu mayornan tin cu busca 2 trabou pa mantene nan famia. Den mayoria caso esaki ta bin door cu e otro mayor no ta yuda cu alimentacion di e yiu.

70% di e casonan na Directie Voogdijraad tin di haber cu alimentacion Sinembargo e muchanan ya caba tin cu enfrenta e realidad di separacion di mayornan y ta hopi importante pa no causa mas stress na e mucha. Esaki ta un di e moti-

bonan cu commission voortgezet ouderschap, a bini cu un propuesta di ley Ontwerp – Landsverordening Voortgezet Ouderschap.

Plan di mayor

Comision fiho di Asuntonan Social y Famia di Parlamento a reuni cu e comision. Nos a haya un presentacion amplio di e propuesta di ley cu a keda entrega 2 siman pasa na Parlamento. E concepto di ley ta encera un plan di mayor. Un plan obligatorio cu mester wordo traha prome cu e mayornan ta bay separa. Pa asina

yuda nan regla y cumpli cu tur nan responsabilidnan comparti pa cu cuido di nan yiunan. Por ehempel, cuminda, paña, educacion, cariño y atencion pa cu e muchanan.

Nos como pais tin obligacion pa sigui traha leynan pa asina proteha nos muchanan y yuda nan crece sanamente. Implementando e plan di mayor aki, nos ta pone nos muchanan bienestar na prome lugar.

Ami ta haya importante pa e ley aki wordo trata pronto den Parlamento.



Minister di Cultura Xiomara Maduro presente na e competencia di Arte di Palabra



Den Cas di Cultura a tumalugar e di 13 edicion di e competencia 'Arte di Palabra' naunda 18 hoben di scolnansecundario ta participa pa expresa nan talento y amor pa nosidioma Papiamentoden forma di poemananinspirativo y creativo.

E competencia di 'Arte di Palabra' tin como meta pa

promovenosidioma Papiamentobou di noshobennan. Minister Xiomara Maduro den sudiscurso di apertura a corda tur hende cu palabra tin poder. Peseynosmesterusa palabra pa hacicurason di otrocontento, brindaapoyo cu palabra y ora tin mester, cu palabra mes ta suficiente pa nos por demostranoscaracterfuerte.

E mandatario ta felicita e ganadornan, tur participante y organisadornan pa un tremendoevento cu a sa di inspira tur esnan cu tabatapresente cu palabrananbunitadunandorealsenanosidioma Papiamento. E ganadornan lo bay representa Aruba den e competenciaInterinsular di Arte di Palabra ABC.

Lider di Curpa Eric Ras :No mester forza pueblo pa tuma e vacuna

Partido Curpa por a tuma nota cu esnan cu no kier tuma e vacuna ta wordo forza pa vacuna. No ta respeta e decision di e persona y ta pone presion innecesario riba su bida. Nos ta bibando den un stress scaba pa via di e virus. Aki na Aruba a bai asina leeuw di chantaha trahadornan cu nan lo haya 500 florin di bonus si nan tuma e vacuna. E compania mester carga e consecuencia tambe si cos bai robez.

E vacuna no ta garantisa cu lo pone un paro na eplamamento di e virus y Pfizer ya ta papia cu mester bai tuma un di tercer vacuna. E vacuna aki ta uno experimental y no tin ningun garantia. Ademas ta forza pueblo di tuma e vacuna pero no kier para responsabel pa locual cu pasa cu nan despues. Ta calcula cu te pa 2023 e vacuna aproba lo keda cla esta si e keda cla.

Otro paisnan cu a usa Hydroxychloroquine and Ivermectin pa combati

e infeccion di covid-19 tabata tin un mihor esultado. WHO despues a pone un prohibicion y sake for di circulacion pa forza hende di tuma e vacuna. A crea un panico den mundo cu bo mester tuma e vacuna sino lo no bay tin solucion. Hendenan cu a tuma e vacuna mes keto bay ta wordo infecta cu e covid-19 y ta bira hopi malo. Tin hende cu a haya e covid 2 biaha. E promer tabata pisa y di 2 biaha menos pisa. E hendenan aki ya a crea inmunidad contra di e covid-19 caba pero ainda kier forza nan pa tume tambe. Kiko e meta aki ta den realidad?

Gobierno ta bringa remedy natural y ta forza hende pa tuma e vacuna. Gobierno mester bai para responsabel tambe pa e consecuencianan. Nos tin un suplemento natural cu por wordo usa contra e covid y por wordo usa pa bringa e covid-19 tambe. nos tine den cas y no kier hasi uso di dje.

E persona mester tin e libertad pa tuma su decision sin ningun presion.

Na e actitud dictatorial aki mester di cada ciudadano. pone un paro na dje. Respeta libertad



Elly Hazewinkel ta e felis ganado di contest Flamingo Fun

“E contest a ricibi un cobertura di mas cu 28 mil bishitante riba e pagina di Facebook y Instagram ‘BonaireToerisme’”



Diamars dia 27 di april 2021, e contest Flamingo Fun Bonaire cu a wordo lansa na e mercado Hulandes, a yega su final. Diabierna ultimo, dia 7 di mei, Tourism Corporation Bonaire (TCB) a saca e ganado di e contest ‘#FlamingoFunBonaire’ riba medionan social, despues di a ricibi 55 video di participantenan cu a cualifica. E seleccion a tuma luga via di un tombola digital.

E contest ‘#FlamingoFunBonaire’ ta un di e iniciativanan di TCB y Diamond Public Relations Europa, y a core di 17 pa 27 di april riba e pagina Hulandes di Facebook y Instagram di ‘Bonaire Toerisme’. E contest a genera mas cu 500 siguido nobo riba e pagina social menciona. Tambe

e videonan cu ta forma parti di e contest a genera un cobertura di mas cu 28 mil bishitante, y casi 2 mil persona a reacciona riba e videonan, di forma di un ‘like’, un comentario of comparti e video.

Elly Hazewinkel, ganado di e contest, a bisti un trahe di flamingo y a move manera un flamingo den coredo di e compleho di su apartamento. Pa su esfuerso, creatividad y participacion, Elly a gana un biahe di Amsterdam pa Boneiro (ida y buelta) pa 2 persona, incluso 6 anochi den un ‘Penthouse’ na Resort Bonaire y desayuno. E premio ta valido te cu dia 30 di april 2022.

Adishionalmente, TCB a crea un cuenta riba TikTok; ‘Bonaire Tourism’, cual ta

actualmente un di e plataforma mas popular rond mundo. TikTok ta un aplicacion di media social caminda bo por comparti un variedad di video cortico di diferente genero, manera baile, comedia, educacion y promocion. E meta di e cuenta di TikTok ta pa duna Boneiro mas visibilidad riba otro tipo di plataforma den media social.

Pa mas informacion, sigui nos riba e paginan di Facebook y Instagram ‘BonaireToerisme’ y ‘BonaireTourism’, y tambe riba nos pagina di TikTok ‘BonaireTourism’. Su skirbi na nos boletin mensual via e-mail na marketing@tourismbonaire.com, pa asina bo keda bon informa di e desaroyo y iniciativanan den e sector di turismo na Boneiro.

dr. Marian Luinstra-Passchier ta haci apelacion pa hobennan vacuna

Despues di un periodo di preocupacion cu hopi caso di contagio y lamentablemente tambe caso di morto, porfin nos tin masha tiki caso di contagio. Awor aki no tin pashent di Covid den hospital mas. Pero nos no a yega ainda! Ainda tur dia tin un of mas hende ta test positivo. Ta trata di hendenan di afo, pero tambe di habitantenan di Boneiro.

Ta remarcabel cu den e ultimo siman nan specialmente hobennan a test positivo. Si man pasa tabatin un grupo di hoben mas jong cu 20 aña. Ya pa cuater siman no tin contagio den e grupo di hendenan cu tin mas cu 60 aña. Hobennan cu a bini for di Hulanda y hobennan di Boneiro a fiesta hunto na diferente resort di hende. Esey a conduci na varios caso di contagio cerca stagere y hoben cu ta bini pa traha pa un temporada na Boneiro.

Tambe nos a ripara cual gun hende cu a test positivo tabatin contacto estrecho cu otro. Tur e contactonan aki mester a bay den cuarentena despues. Hopi biahe cu a vacuna caba ta pensa cu tur cos ta posibel atrobe. Lamentablemente esey no ta e caso! Tin gruponan di hende na Boneiro cu no a vacuna ainda. Esey ta nifica cu ainda e virus por

plama. P’esei nos kier pidi e hendenan cu a haya e prome y e di dos vacuna pa tene nan mes na e reglanan. Si bo ta den un grupo den cua casi tur hende a vacuna, e cantidad di contagio den e grupo ey lo sigui baha.

Nos ta mira cu specialmente e grupo di hobennan a vacuna menos. Casi 70 porshento di e hendenan riba 70 aña a vacuna y esey ta bon noticia. Pero e habitantenan mas hoben ta keda atras!

Ora bo vacuna, bo ta proteha bo mes y e hendenan rond di bo. Tin hende cu kier warda un rato mas prome cu nan vacuna. Pa e hendenan ey ta importante pa sa cu mester uza e cantidad di vacuna cu nos tin den stock awor aki prome cu fin di juli. Pues no warda mucho. E ultimo siman cu lo por tuma e prome vacuna ta na cuminsamento di juli. Si nos no caba cu e cantidad aki, ta bira mas dificil pa haya un cantidad nobo. P’esei ta conseha bo pa bo meld lihe pa bo vacuna, of bini cumpliho deportivo Jorge Nicolaas sin traha cita. Na Boneiro nos tin e vacuna di Pfizer. Tur investigacion ta muestra cu e ta un bon vacuna y cu e hendenan cu haya e vacuna di Pfizer ta haya menos efecto secundario. Entidad Publico Boneiro ta ofrece estudiante Boneriano den ex-

terior e posibilidad pa awor nan vacuna aki. Ta duna mas informacion despues.

Covid no ta disparce for di nos bida sin mas. Nos por sigui haya nos cu periodonan cu pik chikito di contagio. Si

mas tanto hende cu ta posibel vacuna y si tur hende cu tin keho bay laga test nan mes, nos ta spera cu nos no lo haya nos mes cu piknan halto di contagio mas. Tambe nos ta spera cu menos hende mester bay hospital y cu no lo mes-

ter tuma medida mas estricto. y despues di dos vacuna, ora ku nos kier biaha lo tin mas beneficio, pasobra bo mester haci menos test. Gezaghebber a papia tocante e asunto aki.



St. Maarten no lo ricibi di cinco tranche te cu restaura situacion na aeropuerto

(CuracaoChronicle) – Secretario di Estado pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, diaranson a informa prome minister di St. Maarten, Silveria Jacobs, cu el a deferi e firma di e di cinco tranche di sosten di likides di NAF. 39 miyon, pa motibo di e ‘situacion hopi preocupante’ relaciona cu maneho corporativo di Aeropuerto Internacional Princess Juliana.

E placa no lo keda libera te ora cu gobierno di St. Maarten a tuma accion decisivo pa restaura situacion na e aeropuerto.

Den un carta na Jacobs, Knops a declara cu no solamente el a expresa preocupacion na gobierno di St. Maarten tocante e desaroyonan na e aeropuerto, sino tambe na e representante special di Hulanda den e proceso di reconstruccion, Frans Weekers, na Banco Mundial y Roya Schiphol Group (RSG).

“Tur e advertencianan aki no a resulta den accionnan correctivo di St. Maarten como accionista di aeropuerto. Ta p’esey mi mester conclui cu duna advertencia y recordatorionan continuo no ta suficiente mas pa salvaguardia recuperacion di aeropuerto, y pa extension, e recuperacion economico di henter e pais”, el a declara.

Segun Knops, e ‘maneho no confiabel’ di e director y dos miembro di hunta di supervision di compania holding di aeropuerto, PJIAH, tin ‘consecuencianan cada bes mas adverso pa ehecucion di e proyecto di reconstruccion y e realizacion di bon gobernacion’.

Knops a destaca cu estabilidad y salvaguardia e capacidad necesario tabata crucial den un proyecto grandi y esencial manera esaki, specialmente den e fase actual di contratacion. “Specialmente e momento den cual e situacionnan aki ta sucede, mirando e contratacion actual, ta pues incomprendibel.”

Knops a bisa cu e representante special y su persona varios biaha a tene combersacionnan cu gobierno di St. Maarten den ultimo lunanan, urgiendo gobierno pa tuma su responsabilidad como accionista y sigura cu reconstruccion di e terminal di aeropuerto por continua sin obstaculo. “Maske bo ta keda enfatisa bo compromiso cu e proyecto di reconstruccion y e mejoracion necesario den gobierno corporativo, e desaroyonan den practica ta totalmente contradictorio, y mi a mira masha tiki accion fuerte di bo gobierno den e dossier aki”, el a declara.

“Bo a ignora e señalnan cu nos a discuti cu bo como rumornan, y bo ta keda riba punto cu gobierno como accionista mester tene distancia. Naturalmente esaki ta generalmente corecto, pero den e caso di negligencia grave y hasta maneho no confiabel di e miembronan di e hunta, manera ta pasando na PJIAH awo, ta keda na e accionista pa actua decisivamente.”

Knops a comenta cu pa por adkiri financiamento pa reconstruccion di aeropuerto, gobierno di St. Maarten lo haci su maximo pa sigura bon gobernacion na aeropuerto. El a nota cu e promesa aki, cu tambe ta parti di landspakket, no a keda cumpli.

“Como resultado, e confianza den e colaboracion cu bo gobierno a keda dañá. Door di continuamente tin un maneho demasiado laat y no suficiente fuerte, no solamente bo ta pone reconstruccion di aeropuerto na peligro, sino como resultado directo, e recuperacion economico di henter e pais”, el a declara.

“Bao di e circunstancia aki no por existi di Hulanda pa nos sigui inverti decenas di miyones di euro den e recuperacion economico aki. Ta p’esey atrobe mi ta bay presenta e di cinco tranche di sosten di likides na Consejo di Minister di Reino dia 21 di mei. Mi solicitud lo ta pa deferi pago di NAF. 39 miyon den sosten di likides na St. Maarten te ora cu bo gobi-



erno a actua suficientemente fuerte pa structuralmente restaura e problemanan na e aeropuerto y salvaguardia e proceso exitoso di e proyecto di reconstruccion di e terminal di aeropuerto”, Knops a declara.

E secretario di estado a finalisa su carta declarando cu e tin speranza cu gobierno di St. Maarten por presenta un ‘solucion satisfactorio’ pa e situacion durante su bishita na St. Maarten na comienso di proximo siman. “Esaki den interes di St. Maarten y su pueblo.”

Tres parlamentario ta bandona FvD despues di controversia cu lider Baudet

(NLTimes) – Parlamentarionan Wybren van Haga, Olaf Ephraim y Hans Smolders a bisa cu nan ta bandonando e partido politico nacionalista di ultra-derecha FvD, pa motibo di e forma con e partido ta opera. E tres persona lo keda cu nan asiento den Tweede Kamer y forma nan propio partido.

Inmediatamente esaki ta elimina FvD di e ocho partido mas grandi den Tweede Kamer, reduciendo nan asiento di ocho pa cinco. Mientras e tres persona a bisa cu nan ta den bon termino cu

FvD a pesar di nan decision, esaki a yega dos siman despues di problemanan entre Van Haga, e segundo vote-getter mas grandi di e partido, y lider Thierry Baudet.

“Recientemente, un diferencia di opinion a lanta dentro di fraccion FvD tocante e forma den cual ta conduci politica”, Van Haga, Ephraim y Smolders a bisa den un comunicado di prensa.

Baudet a bisa den parlamento anteriormente diaranson cu el a rechasa di haci test pa coronavirus a pesar di experimenta sintomanan cu por indica infeccion. “Mi taba-

tin griep. Cu kentura. Por ta griep ordinario, por ta griep corona. Mi no sa”, el a bisa reporteronan. Ademá el a confirma cu e tabata presente na un evento di biña dia 15 di april cu varios otro miembronan di partido cu despues a test positivo pa e virus na mes momento cu Baudet a bira malo.

Ephraim tabata un di e dos parlamentario cu segun reporte tabatin Covid-19 despues di e evento. Freek Jansen tambe segun reporte a test positivo pa coronavirus despues di e evento, segun noticiero derechista TPO.

Despues, ora Van Haga tabata na e podium den Tweede Kamer, e tabata debatiendo cu parlamentario di D66, Jan Paternotte tocante rechazo di Baudet pa haci test pa coronavirus, y cu Baudet tabata den riesgo di infecta colega y personal na e edificio. Tanto Van Haga y Baudet a rechasa preocupacionnan di Paternotte. Van Haga a referi na coronavirus como ‘un virus peligroso’ cu ta causa ‘un gri-

ep severo’, y Baudet, kende anteriormente tambe a referi na esaki como griep, a bisa cu su miembronan di martido no ta presenta na trabao ora nan tin sintoma.

Baudet, alehando di e microfon, a dal Paternotte na su lomba, den violacion di reglanan di coronavirus. Esaki a pone e parlamentario di D66 rabia, y parlamentarionan di otro partidonan tambe. Van Haga despues di a disculpa pa comportamiento di Baudet.

Un siman prome, Van Haga tambe a distancia su mes di Baudet y FvD despues di publicacion di un poster controversial di Dia di Liberacion cu FvD a co-produsi. E poster a sugeri cu politicanan social y politico na Hulanda cu meta pa reduci transmision di coronavirus tabata comparabel na ocupacion di Hulanda na man di Alemania Nazi durante Segundo Guerra Mundial. A propone lamenta e morto di libertad riba Dia di Liberacion pa motibo di restriccions di lockdown,

en bes di celebra e di 76 aniversario di liberacion di e pais for di ocupacion Nazi.

“Ta un experiencia increíblemente doloroso pa hopi hende. Te unda cu misa, tabata completamente innecesario pa habri heridanan asina doloroso”, Van Haga a bisa durante un reunion den parlamento.

“E programa di eleccion original ta keda nos punto lider den parlamento y e interesnan di tur Hulandes ainda ta bin prome”, e tres parlamentario saliente di FvD a bisa den nan declaracion ayera.

“Na momento cu FvD ta e unico partido di berdadero oposicion den Tweede Kamer y e unico voz contra e politica devastador actual di e gabinete, accion conhunto bao un number nobo, den nos opinion, definitivamente tin miho alternativa, den interes di e pais, nos miembroman y nos votadonan. Pero claro, nan ta liber pa dicidi”, FvD a declara como contesta.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki.
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa dia di
MAMA : Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.
Temperatura maximo 32 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:57pm.
Subida di solo: 6:15am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera mucho cambio den e tipo di clima cu tin actualmente. Humedad den partinan abou di

atmosfera lo bira net suficiente den oranan di marduga y mainta pa produci un awasero pasahero. Di otro un banda por bisa cu stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve te modera na partinan zuid y proteje, y modera te localmente poco bruto na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia. E olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito pa e partinan oost te noordwest di costa ta na vigor. Ta pidi pa eherce cautela na sopra partinan di costa ya cu e biento duro lo haci lama localmente poco bruto.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/12/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.45	1.47	1.49
CHF	196.77	197.49	198.29
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	162.36	163.84	165.49
EUR	214.01	215.96	218.13
DKK	28.07	28.79	29.59
NOK	20.53	21.25	22.05
SEK	20.37	21.09	21.89

For amounts up to Afl. 100,000

DEACI ta presenta 'Aruba Investment Summit 2021'



Como parti di e iniciativanan di promocion di inversion di Aruba, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) ta organisa 'Aruba Investment Summit 2021'. E cumbre importante aki di tres dia, lo tuma luga virtualmente riba dñanan 31 di mei, 1 y 2 di juni 2021 y ta inclui oradornan internacional, tambe e miho lidernan, ehecutivonan y comerciantenan local.

Tocante 'Aruba Investment Summit 2021'
E cumbre aki tin como obhetivo pa atrae inversionistanan local y di exterior, poniendo Aruba den centro di atencion como un destinacion di inversion, enfocando riba e oportunidadnan comercial den e Sectoran Prometedor di Aruba. Esunnan cu lo atende e cumbre aki lo haya un conocimiento profundo di e proyectonan di inversion na Aruba, posibilidadnan di 'test hub', testimonionan, contactonan valioso y mucho mas.

Programa di tres dia

Mas di 10 experto, lider, ehecutivo y comerciante di empresanan local lo comparti nan conocimiento tocante inversion na Aruba. Esunnan cu lo atende e cumbre aki tambe lo ta inspira door di e orador principal cu ta un persona mundialmente conoci, sr. Bradley J. Sugars, propietario, autor y business coach di e compania multi miyonario di Action-COACH y CEO di mas di 9 compania. E oradornan lo comparti nan conocimiento tocante e creacion di un economia mas sostenibel pa nos pais Aruba mediante su Sectoran Prometedor y e oportunidadnan comercial cu esaki tin pa ofrece na inversionistanan local y di exterior.

Registra awe mes

Durante 'Aruba Investment Summit 2021', tur cu lo atende lo siña tur e 'ins and outs' tocante con pa haci negoshi na Aruba, e Sectoran Prometedor y e oportunidadnan comercial cu nos pais tin disponibel. Pues, por conecta, network y siña. Pesey, no perde e oportunidad aki! Registra awor via <https://hopin.com/events/aruba-investment-summit-2021>.

Pa mas informacion of preguntanan?

Por tuma contacto cu sra. Zuleika Quant na DEACI via email z.quant@deaci.aw.

Mantencion di instalacion di 12.000 Volt den stacion di ELMAR na Pos Abao y Paardenbaai

Suministro di coriente continuo y confiabel ta prioridad di N.V. ELMAR.

Actualmente N.V. ELMAR ta haciendo mantencion riba instalacion di 12.000 Volt den stacionnan di Pos Abao y Paardenbaai. Esaki den cuadro pa por sigui garantiza suministro di coriente continuo y confiabel tur momento di dia.

E mantencion aki ta wordo haci door di tecnico di compania ABB di Hulanda. Pa por haci mantencion riba

instalacion di 12.000 Volt, mester kita coriente na e stacion y pasa e "load" di coriente di kabelnan di 12.000 Volt pa otro stacionnan den vecindario, ocasionando cu e otro kabelnan di 12.000 Volt lo tin mas "load" cu normal.

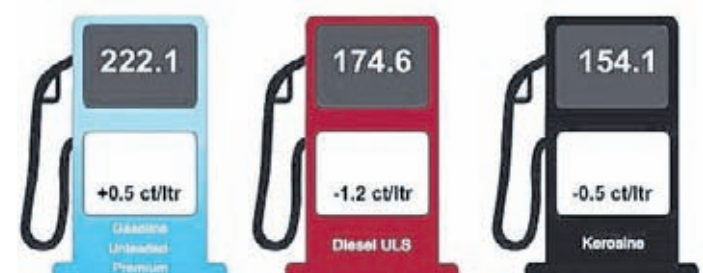
Aunke cu no ta premira interrupcion den suministro di coriente den areanan di stacionnan na Pos Abao y Paardenbaai, N.V. ELMAR ta pidi comunidad di Aruba comprension den caso cu por surgi interrupcion di coriente den e simannan venidero.



Cambio den prijs di productonan petrolero

ORANJESTAD - Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 12 di mei 2021.

Gasoline unleaded-premium : 222,1 cen p/ltr. (+ 0,5 cen)
Diesel LS : 174,6 cen p/ltr. (- 1,2 cen)
Kerosin : 154,1 cen p/ltr. (- 0,5 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



Resultado Sorteo Mei 12, 2021							
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte							
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio		
DIARIO			9724	7364	1973		
KORSOU			5825	9990	4243		
SUPER4			9978				
	WEGA MERDIA		7038	1109	8067		
	WEGA ANOCHI		9450	7213	1181		
	WEGA MERDIA		9129				
	WEGA ANOCHI		0602				
	WEGA MERDIA		6314				
	WEGA ANOCHI		2816				
	WEGA MERDIA		2411	SCORPIO			
	WEGA ANOCHI		0034	LIBRA			
	943			X2			
	342			FP			
	LOTTO DI DIA		09-14-18-19-23		7x match4		
			Afl.50.000,-		169x Afl.8		
	LOTTO 5		02-18-26-28-32		Joker: 23 Letter: J		
			Afl. 230.000,-		7x Match4		



Senor ta mi wardador min tin falta di nada.
Den cunucu di jerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haña forza. PSalmo 23.1.2.3.
Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Sr. Eric Robert Maduro.
26-01-1963 - + 10-05-2021

Na number di su:
Tata: †Johan Maduro.
Mama: †Johanna Maduro -Maduro.
Sra: Emelinda Chistina Kock.
Yuinan di criansa:
Alexander (Gregory) de Cuba y Rachella Kelly.
Rose-Ann Marilyn de Cuba.
Nieto(a)nan:
Aldymar de Cuba & Juenry Geerman y Yuinan
Kaden de Cuba
Gedion de Cuba
J- Vriann Kock
Jami – Ann Richardson
Ruman(nan):
Edwin Maduro y Johanna Kelly.
Olivia y Aroldo Perez y juinan.
Erwin y Yosmar Maduro - Sneek y juinan.
Lillian Maduro y juinan.
Carine y Andres Dirksz y juinan.
Manera Ruman:
Margriet Dorothal y familia.
Tanta: Margarita Maduro y familia.
Omo(nan): Camillo y Irma Maduro y familia.
Juan Maduro y familia.
Sra Catrin Maduro y familia.
Bartho Maduro y familia na Hulanda.
Augustin Maduro.
Mario y Dora Maduro y familia.
Gregorio y Lourdes Maduro y familia.
Sobrin(nan): Sherwin - Ronald – Erol - Kelvin - Andre.
Sobrina(nan): Lily - Carolina - Carienne - Ysraela – Ymari - Yndira.
Madrina: Margarita Maduro.
Padrino: Bartho Maduro.
Swa(nan):
Victor (Boei) – Elie Kock y familia
Francisco (Fan) – Carmen Kock
Pedro (Shompe) – Maria Kock y familia
Juan Kock
Ricardo (Cado) – Rina Kock y familia
Marcelino Kock
Cuna(nan):
†Anna Francisco v/d Linden (Chico) y familia
Maria (Marie) Kock y Yui Edward Albertsz
Betranda (Chichi) – Felix Geerman y Familia
Theresita (Chita) Kock – Nello Janga
Magdalena – Ronny Maduro y Familia
Egmilda – Lazaro (Ladgo) de Cuba y Familia
Bon amigo: Tonito Vos
Primo y Prima(nan) -Amigo y Amiga(nan) di cas y bisina y conocir(nan)
Demas famia na: Aruba - Curacao - St. Martin - Hulanda.
Colectante(nan): Parokia Cristo Rey Brazil.
Ex amigonan di Team Di Brazil Ping Pong.
Coleganan di Fuel Marketing Supply Aruba (FMSA).
Coleganan di Refeneria di Aruba (RDA) TDEA.
Demas Famia(nan): Maduro, Kock, de Cuba, Kelly, Perez, Sneek, Henriquez, Dirksz, Dorothal, Jacobs – Luidens, Ras, Angela, Solognier, Hoek, Marchena, Koolman, Cornes, Martijn, v/d Linden, Vos, Quandt – Janga, Ruiz, Ammerlaan, Geerman, Croes, Canton, de Palm & Albertsz.
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar:
Diabierna: 14 di Mei 2021 di 2or pa 4or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil.
Y despues saliendo pa Santana na Sabana Basora
Envez di flor of krans por hasi un donacion pa hende nan di menos recurso y/of den necesidad, lo tin un box disponible den misa pa e bunita gesto aki.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir(nan).
Pa motibo di e situacion actual cumpliendo cu reglanan stipula door di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man ni brasa y uso di tapaboca ta obligatorio.



Seor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimento di:

Ermilie Osius
***25-11-1952 - 05-05-2021**

Tata: Maurice Etienne
Mama: Ersulia Osius
Na number di su:
Rumanan:
Licat Etienne,
Therogene Etienne,
Liçoit Etienne,
Jean-Claude Etienne,
Mercela Etienne,
Chantale Etienne
Sivilant Etienne (Haïti),
Ulisse Etienne (Haïti)
Aline Etienne (New York)
Su yiu di criansa: Rosemary Murray
Su yiu adopta: Berchile Etienne
Su mihor amiga: Nathile Aubry
Amiganan:
Erla, Andrea, Yvanna, Yvrose, Solange.
Sobrin /anan: Adelson Etienne, Marie-Claudie Etienne, Lounecie Etienne, Osnel Etienne, Germain Claude Etienne, Alexandre Etienne, Emilio Etienne, Stephanie, Gerry, Yasmine, Sebastian, Marc Sylvain, Myslie, Kathe, Myriame, Adesky, Erodson.

Su cuñanan: Lusie Jeanty, Magaline Georges
Primo/anan: Magalie Paillant y Famia, Magalie Vernouis y Famia, Lucia Thomas y Famia, Mireille Etienne y Famia, Daniel Moise, Rodrigue Guerrier, Brunel Merveille y Famia, Mondy Merveille y famia, JeanneDarc Merveille, Wilson Etienne y Famia, Marie-Therese Etienne, Patrick, Odinel, Ida Vernouis, Wilfrid Jean-Raymond, Anita Sillas y Famia, Mona Sterlin

Demas famia, conosi, bisiña y coleganan : Etienne, Guerrier MerveilleVernouis Petit -Fr Ere, Brice, Jourdain, Alexis, Antonio Franken, Islande, Nadine, Alecutus, Antoine, Sr Mimose, Thomas, Louismene, Vilbrun Laforet, colega nan di Total Services.
Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun hende
Oportunidad pa condolencia: diabierna 14 di mei 2021 na Royal Funeral Home di 7 pa 9 pm

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 15 di mei 2021 di 9 pa 11 am na Royal Funeral Home



"Den feliz memoria, cu paz y trankilidad manera bo a biba, nos lo keda corda bo FinFin"
Cu tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Josefina Irena Margaretha
Mihor conoci como Fina of FinFin
***20 oktober 1946 - 10 Mei 2021**

Na number di su:
Yiunan:
Ringo Willems y famia na Hulanda
Mario Margaretha
Marcelino Margaretha y famia

Rumannan
Valerio y Phyllis Margaretha y yiuinan
Yuchi y Coby Margaretha
Brigida Margaretha y yiu na Hulanda
Macario Margaretha na Hulanda

Nieto y nietanan, bisanietonan na Aruba y Hulanda, subrina y subrinonan

Demas famia na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda
Famia: Janga, William, Hazel, Jansen, Marchena, Jacobs, Molina, Keller, Frans, Wanga, Rosario

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar Diabierna 14 mei 2021 na Royal Funeral Home di 9am-11am. Despues ta sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menciona un famia of conocir.
Pa motibo di e situacion di COVID nos ta pidi encarecidamente pa tene distancia social, NO brasa, NO sunchi y NO duna man.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



□ **Bou di alanan di Dios mi ta sigur** □

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: □ Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa □ Salmo 91:1-2

Cu tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Marie Eugène-Fills Aime
*08-01-1964 - †06-05-2021

Na number di su:

Casa: Daniel Eugène

Rumannan: Robinson Baltazar
Jackson Louis Charles
†Louisius Alexandre

Cuña: Wislaine Zidor-Baltazar

Sobrina(o)nan: Manes Lesage,
Wilfred Lesage, Berthony Alexandre,
Johanne Alezandre, Alexandra
Alexandre, Willy Alexandre, Marie-
Flore Alexandre, Josue Alezandre

Prima(o)nan: Jessica Lazare,
Jonathan Lazare

Amigo na USA: Daniel Lazarre

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 17 di mei 2021 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 18 di mei 2021 for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo sali pa santana Sabana Basora.



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haba forsa □
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Otilio Theodor Tromp
Mihor conoci como **□Tito□**
*07-12-1957 ñ □04-05-2021

Mama: □Faustina (Tina) Tromp

Na number di su:

Yuinan: Louella y Sidney Croes-Ras
Shahaira y Evert Born-

Gomez

Nieto y nieta (nan): Zair Croes
Tariq Croes
Devany Born
Kirsten Born

Ruman (nan):
Pedro (Boysi) y Yvonne Tromp y famia
□Francisco Tromp y Elsa Tromp-Ramirez
Maira Tromp
Sandra y Amar Kaloe y famia
Henry Tromp y famia
Dolfi y Ina Jansen y famia
□Dora y Toy Bislip-Croes
Sita y □Lulu Jarzagaray-Croes y famia
Casilda y □Cadan Kelly-Croes y famia
Emely y Arvino Zeppenfeldt-Croes y famia
Lucia y Robby Wever-Croes
Maggy y Junior Quandt-Croes y famia
Oslin y Sica Croes y famia

Manera ruman: Olinda Perez y famia
Su subrina stima: Marjorie Tromp y famia

Omo y tanta(nan), subrina y subrina (nan),
primo y prima (nan), tur su bon amigo(nan),
demas famia y conocir(nan).

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 14 di mei 2021 di 7or pa 9or di anochi

Acto di despedida : Aurora Funeral Home, djasabra 15 mei 2021 di 2or pa 4or di atardi, sigui pa acto di cremacion den seno familiar.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida cualkier persona.



Bendicion y bondad di Señor ta
compañami tur dia di mi bida, lo mi biba
den cas di Señor henter mi bida largo.

Lagrima y flornan lo seca, pero su
recuerdonan y tur loke ela hasi y
significa pa nos lo keda graba pa semper
den nos mente y curason.
□Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djē
mi salbacion ta bini □ Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di
nos ruman, tanta y tanta grandi stima:

Aura Philomena Croes.

Mihor conoci como Aurita, Ita of Juffrouw Aura.

*Lid in de orde van Oranje Nassau

*Reconocimiento di Misa Santa Filomena

*Reconocimiento di Bario di Paradera

*21-12-1948 - †07-05-2021

Na number di su :

Mayornan

Tata : † Benito Croes

Mama: † Rosa de Lima Croes-Jansen

Rumanan

† Matio y † Hilda Croes-Donata

† Livia y † Roque Croes-Croes

Inchi y Timoteo Ras-Croes

Zr. Judith Croes na Hulanda

Vera y Gregorio □Cox□ Thiel-Croes

Nemencio Croes

† Oscar y Chimina Croes-Boekhoudt

Nelson y Jarmin Croes-Tromp

Etlyn y Felix Boekhoudt-Croes

Sobrina mescos ruman

Gwendelin y Hubert Ras-Croes y famia

Sobrina y sobrinanan

† Oslin Croes y famia

Michael y Marisela Croes-Martinus y famia

Richard y Marsolaire Ras-Peñaloza y famia

Elvis Ras y Jacqueline Rojas y famia

Gregory y Charissa Thiel-Maduro y famia

Ali y Nima Thiel-Syarief y famia

Rafael Croes

Danilo y Susan Croes-Tromp y famia

Raymond y Tibisay Croes-Geerman y famia

Nannelle y Jerome van der Spil-Croes y famia

Nehomar y Loumaishka Croes-Kock y famia

Marielle Croes y famia

Sandy Croes

Su tanta

Betty Jansen-Jacobs

Su madrinanan

Betty Jansen-Jacobs

Ida Erasmus-Hill

Su ihanan

Elvis Ras

Chelita Kelly-Boekhoudt

Jacqueline Boekhoudt

Gregory Thiel

Gwendilaine Navarro -Ras

Jourainne Nicolaas

Esline Feliciano

† Giovanni Kock

Su primo- y primanan

Amiganan cerca

Marietta Dirks

Calixta Feliciano

Aida Martijn

Marjorie Rosel

Su bon bisiña

Maritsa Erasmus-Kock y famia

Su ayudante di cas

Carmen Sanchez

Su ex-coleganan y ex-alumnonan di Agnes Kleuterschool.

Directiva, amica y amiconan y miembronan di A.J.M.G.

Grupo di Katisashi Lux.

Koor Santa Filomena Paradera.

Demas famia

Croes, Dirks, Jansen, Dubero, de Cuba, Donata, Ras, Thiel, Boekhoudt,
Tromp, Martinus, Peñaloza, Rojas, Maduro, Syarief, Geerman, van der Spil,
Kock, Jacobs, Hill, van der Biezen.

Demas amigo- y amiganan, bisiñanan y conocirnan.

E acto di entierro lo tuma lugar diasabra 15 di mei 2021

For di 8:30 pa 11'or di mainta e difunto lo ta reposa den Misa Santa

Filomena na Paradera sigui pa un Santo Sacrificio di Misa

Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despensa nos si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro persona.

Tur regla di protocol di DVG lo ta vigente, corda di usa hand sanitizer, usa tapaboca y mantene distancia di 1.5 m.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di
Señor:



**Benigna F. de Freitas-
Willems**

Mihor conoci como **Maica**
(casa di Manolo)
*13-02-1928 - 12-05-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



**Gilda R. Berkemeyer- Lascarro
Maldonado**

*18-10-1936 - 10-05-2021

**Acto di entierio lo wordo
anuncia despues**



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

**Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos ser stima:**



Angel R. Croes
Mihor conoci como **Bubu**
*26-07-1950 - 06-05-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Nos ta anuncia fayecimento di



Bodjhperekash Sharma Kalpoe
Mihor conoci como: "Roy"
*02-05-1964 - 03-05-2021

Na number di su:

Casa: Marijke kalpoe
Yiu: Priya kalpoe

Demas Famianan, coleganan di
Trabow, Van Kessel Havenbouw,
amigonan, coleganan, ex-coleganan y
bisiñanan, Chalet Suisse Restaurant

Ta invita pa e acto di despedida cu lo
tuma lugar diabierna 14 di mei 2021 di
9'or pa 11'o di mainta na Aurora
Funeral home, sigi pa e acto di
cremacion.

Tim Tebow, Tennessee gov unveil anti-human trafficking push

(AP) — Former NFL player Tim Tebow joined Tennessee Gov. Bill Lee at the state Capitol on Thursday to announce a multimillion-dollar partnership to fight human trafficking.

Tebow, who is considering a return to football with the Jacksonville Jaguars, is due for an infusion of \$1.2 million into his foundation in the upcoming Tennessee state budget. The annual spending plan, which tops \$42 billion, is sending more than \$5 million combined to Tebow's organization and other groups to combat human trafficking.

The funding will help a ministry within the Tim Tebow Foundation, named Her Song, which seeks to build safe homes in the state alongside other funded organizations, Tebow said.

"We hope that this will facilitate and engage and inspire churches, nonprofits, organizations, individuals, to find out how they can be involved in rescuing women and children in Tennessee," Lee said.

Tebow said the discussions on the issue began less than three months ago when country music star Luke Bryan and his wife Caroline introduced him to the governor's chief of staff, Blake Harris, at Bryan's restaurant.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Agradecido y satisfecho pa locual e la signifa pa
nos, nos kier a anuncia fayecimento
cristianamente di nos ruman y tanta stima:



Iginia Angelina Bareño
Cariñosamente yama: **Tanchi Pipi**
*20-07-1916 - 10-05-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia
despues.

Trial for 3 ex-cops charged in Floyd's death pushed to March



(AP) — The trial of three former Minneapolis police officers charged with aiding and abetting in the death of George Floyd will be pushed back to March 2022, in part to allow the publicity over Derek Chauvin's conviction to cool off, a judge ruled Thursday.

Thomas Lane, J. Kueng and Tou Thao were to face trial Aug. 23 on charges they aided and abetted both murder and manslaughter. Their co-defendant, Chauvin, was convicted in April of murder and manslaughter. All four officers also face federal charges that they violated Floyd's civil rights during his May 25 arrest.

Judge Peter Cahill said he moved the other officers' trial so the federal case can go forward first. No date has been set for the federal case, but Cahill said it carries higher potential penalties. He also said he felt the need to put some distance between the three officers' trial and Chauvin's due to the high-profile nature of the case.

The order for the delay came during a hearing on pretrial motions. The former officers were not in court, but their defense attorneys all agreed to the postponement. The state, via Assistant Attorney General Matthew Frank, did not support the delay. It wasn't made clear at the hearing who originally sought the change. The attorneys left the courthouse without commenting.

Chauvin, who was seen in widely viewed bystander video pressing his knee into Floyd's neck as the Black man said he couldn't breathe, was convicted in April of second-degree unintentional murder, third-degree murder and manslaughter. He's to be sentenced June 25, with legal experts saying he faces up to 30 years in prison, though he could get less.

Former federal prosecutor Mark Osler, now a professor at the University of St. Thomas School of Law, said the delay could mean the former officers

are talking about a plea deal, particularly since their attorneys supported the delay and the prosecution did not.

"One can infer that the defense attorneys are hoping that the federal case will offer lower penalties for their clients and a dismissal of the state charges," Osler said.

Although federal civil rights violations can carry the possibility of the death penalty, experts say that won't happen. Osler said Chauvin could face a life sentence if convicted on the federal charges but declined to predict potential federal sentences for the others. He said they could be less than they might get in state court.

Minnesota law treats aiding and abetting the same as the underlying crime. So, if the three other ex-officers are convicted, the state's sentencing guidelines would recommend sentences of 12 1/2 years on the murder counts and four years on the manslaughter counts. But Cahill has some flexibility to go up or down a few years without providing an explanation, and he could go significantly higher if he formally finds there were aggravating factors as he did with Chauvin.

During Thursday's hearing, attorneys for the defense argued that prosecutors should be sanctioned after media reports that Chauvin had planned to plead guilty a year ago. Frank said the Attorney General's Office was willing to submit affidavits from personnel involved in the case to state that they were not the source of the leak. A prosecutor from the Hennepin County Attorney's Office said they

would do the same.

Cahill said he would hold an evidentiary hearing on the issue, probably in August.

In a separate motion, Earl Gray, Lane's attorney, asked Cahill to compel the state to disclose all use-of-force reports over the past 30 years — after initially asking for data dating back 50 years — in which a Minneapolis police officer used force and another officer intervened verbally or physically. Gray said it's necessary to show the jury that no such intervention has been made, which would call into question the state's expert testimony about the duty of officers to intervene.

Frank argued that the request was overly broad and should be denied; Cahill said he would take it under advisement.

Thao's attorney, Bob Paule, filed a motion late Wednesday asking the court to sanction prosecutors for allegedly failing to disclose information about the alleged coercion of a witness. Paule claimed that the Hennepin County medical examiner, Dr. Mark Baker, was coerced to include "neck compression" in his findings — and that prosecutors knew of it.

Frank, in a brief letter to Cahill, said, "The bizarre allegations offered in support of the motion are false and wrong and we intend to file a complete response." The issue did not come up during Thursday's hearing.

Texas lawmakers approve abortion ban as early as 6 weeks

(AP) — Texas would ban abortions after as early as six weeks — before many women even know they are pregnant — and allow private citizens to enforce the rule through civil lawsuits against doctors and others under a measure given final approval by state lawmakers Thursday.

The Senate vote sends the bill to Republican Gov. Greg Abbott, who is expected to sign it into law. That would bring Texas in line with about a dozen other GOP-led states that have passed so-called "heartbeat bills" that have been mostly blocked by federal courts. The Texas measure is also likely to draw a swift legal challenge from abortion rights groups.

The bill would ban abortions after the first detection of an embryonic "heartbeat." Advanced technology can detect an electric signal flutter as early as six weeks into a pregnancy, even though the embryo isn't yet a fetus and doesn't have a heart. An embryo is termed a fetus beginning in the 11th week of pregnancy, medical ex-

perts say.

A unique provision in the Texas bill prohibits state officials from enforcing the ban. Instead, it allows anyone, even someone outside of Texas, to sue a doctor or anyone else who may have helped someone get an abortion after the time limit, and seek financial damages.

"The Texas Heartbeat Act is novel in approach, allowing for citizens to hold abortionists accountable through private lawsuits. No heartbeat law passed by another state has taken this strategy. Additionally, the bill does not punish women who obtain abortions," said Rebecca Parma, Texas Right to Life senior legislative associate.

Critics say that provision would allow abortion opponents to flood the courts with lawsuits to harass doctors, patients, nurses, domestic violence counselors, a friend who drove a woman to a clinic, or even a parent who paid for a procedure.

And they argue that it would violate state constitutional requirements that civil lawsuits can be filed only by impacted parties. Under the bill, a person filing the lawsuit would not need any personal connection to the abortion in question.

The bill has been opposed by medical groups.

Texas law currently bans abortion after 20 weeks, with exceptions for a

woman with a life-threatening medical condition or if the fetus has a severe abnormality.

Proponents of these so-called "heartbeat bills" are hoping for a legal challenge to eventually reach the U.S. Supreme Court, where they look for the conservative coalition assembled under President Donald Trump to end the constitutional right to abortion protected under the high court's landmark 1973 *Roe v. Wade* ruling.



Radical rabbi's followers rise in Israel amid new violence

(AP) — In the 1980s, Rabbi Meir Kahane's violent anti-Arab ideology was considered so repugnant that Israel banned him from parliament and the U.S. listed his party as a terrorist group.

Today, his disciples march through the streets by the hundreds, chanting "Death to Arabs" and assaulting any they come across. This week, they took part in a wave of communal violence in Jerusalem and mixed cities across Israel in which Arabs and Jews viciously attacked people and torched cars.

On Thursday evening, there was more ethnic strife. In Tel Aviv, two Jewish men attacked a journalist covering a gathering of ultranationalists. In the central Israeli city of Lod, a Jewish man was shot and seriously wounded by an Arab man. In Jaffa, an Israeli soldier was attacked by a group of Arabs and was hospitalized in serious condition.

Israelis shocked by the violence have cast the right-wing extremism as a nasty aberration or a reaction to Palestinian violence. But to Arab citizens, who make up 20% of Israel's population, the heirs of Kahane are a natural outgrowth of a discriminatory system — normalized by some mainstream leaders who largely share their views.

Admirers of Kahane were elected to parliament in March as allies of Prime Minister Benjamin Netanyahu's Likud party, and one of the most prominent has become a fixture on Israeli TV.

Their resurgence has injected another element of volatility to the conflict. It's also part of a broader shift to the right in Israel, where Kahane's disciples are hardly alone in adopting a hard line toward the Palestinians and trafficking in anti-Arab rhetoric.

Right-wing parties that support Jewish settlements and oppose Palestinian independence won a large majority of seats in March, and Netanyahu and other right-wing leaders have often cast Israel's Arab minority as a fifth column — unless they needed their votes.

During his lone term in parliament in the mid-1980s, before he was banned, Kahane was shunned by colleagues, including the Likud, and frequently gave speeches to an empty chamber. His racist agenda called for banning intermarriage between Arabs and Jews, stripping Arabs of their Israeli citizenship, and the mass expulsions of Palestinians. At one point, he was suspended for waving a noose at an Arab lawmaker.

Kahane was banned from running in 1988, and two years later, he was as-

sassinated by an Egyptian-American in New York. But his hate-filled ideology has remained influential in Israel.

In 1994, Kahane follower Baruch Goldstein opened fire in a holy site in the occupied West Bank city of Hebron, killing 29 Muslim worshippers and wounding over 100. That led both Israel and the U.S. to label his Kach movement and an offshoot, Kahane Lives, as terrorist groups.

In March, another admirer of the late rabbi, who for years had hung a picture of Goldstein on his living room wall, was elected to Israel's parliament.

Itamar Ben-Gvir joined the Knesset as part of Religious Zionism, a bloc of far-right parties that came together at Netanyahu's prodding so none would fall below the electoral threshold.

Since then, Ben-Gvir has made frequent media appearances, displaying a cheerful demeanor and a knack for deflecting criticism as he banters with TV and radio hosts.

It's working: Ifat, a research firm, says Ben-Gvir is the third most interviewed politician on Israeli TV and radio, behind Netanyahu and Naftali Bennett, another right-wing politician.

"He's a good speaker and he knows how to play the game," said Shuki Friedman, an expert on Israel's far right at the Israel Democracy Institute. "On one hand, he is addressing his supporters. ... On the other hand, he knows not to make mainstream Israelis too angry."

He has staged provocative visits to Arab areas and been a near-constant presence on the sidelines of recent clashes, rallying ultranationalist supporters to confront Palestinians and assert "Jewish Power" — the name of his party.

Last week, he set up an outdoor parliamentary "office" in an Arab neighborhood of east Jerusalem where Jewish settlers are trying to expel Palestinians from their homes, setting off a melee. He later called for police to use live fire against Palestinian protesters at the Al-Aqsa Mosque compound, a site sacred to Jews and Muslims.

A long-range Hamas rocket, fired at Jerusalem on Monday, disrupted the Jerusalem Day parade, which celebrates Israel's annexation of east Jerusalem.

The mob violence erupted the next day. A Telegram channel displaying the Kahanist emblem — a yellow fist inside a black Star of David — swelled from a few hundred mem-



bers to more than 6,000.

It was used to organize a crowd in the Tel Aviv suburb of Bat Yam on Wednesday that pulled an Arab from his car and beat him severely. The attack horrified Israelis and was widely condemned, including by far-right politicians. Israeli media reported the country's police chief blamed Ben-Gvir for inciting a Jewish "intifada," the Arabic term used to refer to two Palestinian uprisings.

As a lawyer with a long history of defending Jewish extremists accused of attacking Arabs, Ben-Gvir has been careful not to run afoul of laws against incitement. He calls Kahane "righteous and holy," but has tried to distance himself by saying he doesn't agree with everything the rabbi said.

Ben-Gvir first became a national figure when he famously broke a hood ornament off then-Prime Minister Yitzhak Rabin's car in 1995.

"We got to his car, and we'll get to him too," he said, just weeks before Rabin was assassinated by a Jewish extremist opposed to his peace efforts with the Palestinians.

Israel has shifted even more to the right since then, driven by the failure of peace efforts, repeated rounds of violence and demographic shifts. Ben-Gvir's supporters are largely religious and ultra-Orthodox Jews, who tend to have large families.

Netanyahu hoped to tap into that by assembling a far-right bloc with Ben-Gvir and Bezalel Smotrich, another ultranationalist. Ironically, they foiled Netanyahu's plan by blocking his outreach to a small Arab party needed to secure a parliamentary majority.

Dan Meridor, a former justice minister and Likud heavyweight who helped lead efforts to ban Kahane from parliament in 1988, believes Netanyahu made a grave error in rehabilitating his followers.

"You can just see the dramatic and very harmful change the Likud went through when they legitimized the Kahanists," he said. "It changed very tragically to me."

Palestinian citizens of Israel, on the other hand, view Ben-Gvir as the latest in a long line of Israeli politicians — including Netanyahu — who have treated them as second-class citizens, if not enemies of the state. It's one of many grievances they point to in explaining the recent protests and clashes with police.

Diana Buttu, a lawyer and analyst who is a Palestinian citizen of Israel, says it's easy for Israelis to dismiss the Kahanists as a fringe group.

"But if you step back and look at this country through the eyes of a Palestinian, you see that at every single political level, in every single political party, there's been some form of anti-Palestinian racism."

Scotland: 2 held for migration breaches freed after protest



(AP) — Two men detained by British immigration officials in Glasgow were released Thursday after a seven-hour standoff between hundreds of protesters and Scottish police.

Scottish First Minister Nicola Sturgeon slammed the "unacceptable" action by Britain's Home Office to detain the Indian men, especially as it came during celebra-

tions for the Muslim holiday of Eid al-Fitr, in an area hit by the pandemic.

The Home Office said in a statement that the men were detained "in relation to suspected immigration offences" and had been released on bail.

Sturgeon said in a tweet that Police Scotland officers had been put in an "invidious position" after being called to support the Home Office operation.

"To act in this way, in the heart of a Muslim community as they celebrated Eid, and in an area experiencing a COVID outbreak was a health & safety risk," she said.

Police were first called to

Kenmure Street in Glasgow, Scotland's largest city, at about 10 a.m. where the Immigration Enforcement van with the men in it was surrounded by protesters, including neighbors of the men.

One demonstrator climbed under the vehicle to stop it from moving, while others sat in the road. The crowd chanted "Leave our neighbors, let them go" and "Cops go home."

Police Scotland said the decision to finally release the men had been made "to protect the safety, public health and well-being" of all involved.

Videos posted on social media showed cheers going

up as the doors of the van were opened and the men emerged.

Protester Mohammad Asif, the director of the Afghan Human Rights Foundation, said the demonstration was a response to the "hostile environment" created by the British government.

Britain's immigration rules have long been criticized by lawyers and human rights groups, who say they are often harsh and unfairly implemented. Rules have been tightened in the past decade under Conservative governments determined to make the U.K. a "hostile environment" for illegal immigration.

Russian admiral frets over 'provocative' NATO drills

(AP) — A top Russian admiral complained Thursday about increased NATO military activities near the country's borders, describing them as a threat to regional security.

Adm. Alexander Moiseyev, the commander of Russia's Northern Fleet, said that NATO navy ships' presence in the Barents Sea and the Norwegian Sea have reached levels unseen since World War II.

Speaking to reporters on-board the Northern Fleet's flagship, the Pyotr Veliky (Peter the Great) missile cruiser,

at its Arctic base of Severomorsk, Moiseyev charged that NATO drills have edged closer to Russian borders, and noted increasingly frequent flights by U.S. nuclear-capable strategic bombers.

"Such actions are provocative and have a negative impact on regional security," Moiseyev said.

He voiced particular concern about the U.S. military assets on the territory of NATO ally Norway that borders Russia, charging that it has led to an "increase of the conflict potential in the Arctic."

Ties between Russia and the West have plummeted to post-Cold War lows after the 2014 Russian annexation of Ukraine's Crimean Peninsula and Moscow's support for a separatist insurgency in eastern Ukraine.

Moscow has repeatedly voiced concern over the deployment of NATO forces near Russian borders. Russia and the alliance also have blamed each other for conducting destabilizing military exercises near the borders.

Last month, a massive build-up of Russian troops alongside the Ukrainian border

fueled concerns in Ukraine and the West. The Kremlin rejected Western worries, charging that the troops don't threaten anyone, but it also

warned Ukrainian authorities against trying to use force to reclaim control of the rebel east.



Anniversary of JP2 attack marked as Poles grapple with abuse

(AP) — The Vatican marked the 40th anniversary of the attempt on the life of St. John Paul II with a Mass on Thursday, amid muted commemorations

in Poland where the Catholic hierarchy is grappling with a legacy of failures to confront clergy sexual abuse.



Cardinal Stanislaw Dziwisz, John Paul's closest aide, celebrated the morning Mass at the tomb of John Paul inside St. Peter's Basilica. Dziwisz recalled how John Paul fell into his arms after he was shot during an audience in St. Peter's Square by Turkish gunman Mehmet Ali Agca on May 13, 1981.

John Paul survived, forgave Agca and met with him in prison.

Dziwisz, John Paul's private secretary and later the archbishop of Krakow — now retired — noted in his homily that Rome has often witnessed hard-to-understand aggressions or attacks on the

church — a possible reference to the criticism currently being leveled against the Polish hierarchy.

Pope Francis has removed or given early retirement to a handful of Polish bishops who were accused of covering up sex abuse by their priests. Just this week, Francis accepted the resignation of the bishop of Bydgoszcz, Jan Tyrawa, after an investigation into allegations of negligence handling abuse cases.

Tyrawa was mentioned in TV documentaries in Poland about alleged sex abuse by priests and cover-up by their superiors. The allegations have come as a shock in the

predominantly Roman Catholic country.

Dziwisz has strongly defended John Paul against claims the Polish pope was slow to grasp the gravity of abuse in the Catholic Church.

Francis, for his part, noted the anniversary during his Wednesday general audience. Addressing Poles, Francis recalled that John Paul repeatedly said he owed his life to the intercession of Our Lady of Fatima, to whom he was particularly devoted.

"This event reminds us that our lives and history are in God's hands," Francis said.

Never count him out: Nadal rallies past Shapovalov in Rome

(AP) — When it comes to long, grueling clay-court battles, nobody is better than Rafael Nadal.

Nearing his 35th birthday, the Spanish great showed he's still got the stamina to withstand much younger challengers in a 3-6, 6-4, 7-6 (3) comeback win over 22-year-old Denis Shapovalov on Thursday that secured him a spot in the Italian Open quarterfinals.

Nadal roared back from 3-0 down in the second set and then saved two match points on his serve at 6-5 in the third.

It seems — and it's been this way since Nadal started dominating back in 2005 — that the Spaniard gets tougher and tougher to beat the longer matches wear on.

"That's why he's won so many matches on clay," Shapovalov said. "It's not the first time Rafa's done this. I'm not the first person to lose with match points. He does well with the pressure in those moments."

Nadal, who will be aiming for a record-extending 14th French Open title next month, was also pushed at times in a straight-set win over 19-year-old Jannik Sinner that ended late Wednesday.

Then there was his long three-set victory over Stefanos Tsitsipas — another 22-year-old — in the Barcelona Open final last month.

"To be able to win these kind of matches against young players give me confidence with my body," Nadal said.



Nadal struggled to hold serve at the start, while Shapovalov was blasting aces and winners with his one-handed backhand. Nadal dug in, though, and started to win the longer rallies.

Shapovalov missed a backhand to conclude a long rally on his first match point then shanked a forehand on his second. A costly double-fault handed Nadal a 3-1 lead in the tiebreaker and the Spaniard quickly closed it out after 3 hours, 27 minutes.

Nadal, a nine-time champion in Rome, will next face Alexander Zverev, the 2017 Rome champion and the winner of last week's Madrid Open.

Zverev also won in a comeback, beating Kei Nishikori 4-6, 6-3, 6-4.

"I have to do things better for tomorrow," Nadal said.

Earlier, top-ranked Novak Djokovic seemed to enjoy every moment of his 6-2, 6-1 win over Spanish qualifier Alejandro Davidovich Fokina.

Djokovic will next face Tsitsipas, who eliminated Matteo Berrettini 7-6 (3), 6-2 in a matchup of top-10 players.

"It's going to be a battle," said Djokovic, who has reached the quarterfinals in each of his 15 Rome appearances.

After spectators were banned

from the opening rounds because of the coronavirus pandemic, capacity was at 25% as part of the Italian government's re-opening plan.

"I missed the crowd as much as anybody else — one of the biggest reasons why I keep on playing," Djokovic said.

A five-time champion in Rome — with his last title coming in September when the tournament was moved amid the pandemic — Djokovic has had a rough start to the clay season.

He lost in the third round loss to Daniel Evans in Monte Carlo followed by a defeat to Aslan Karatsev in the semifinals of his home tournament, the Belgrade Open.

Djokovic said he played "at least 20-30% better" than he did against Taylor Fritz in his opening match in Rome.

"So I'm on a good trajectory," he added.

Also reaching the quarterfinals was 6-foot-11 (2.11-meter) American Reilly Opelka, who eliminated Karatsev, an Australian Open semifinalist, 7-6 (6), 6-4.

Opelka served 18 aces to record his third consecutive straight-set win this week — after entering Rome on a six-match losing streak that included dealing with a bout of COVID-19. He has yet to drop his serve this week.

Opelka next faces Argentine qualifier Federico Delbonis, who beat Felix Auger-Aliassime 7-6 (3), 6-1.

In the women's tournament, top-ranked Ash Barty beat Veronika Kudermetova 6-3, 6-3 and will next face American teenager Coco Gauff, who defeated Madrid champion Aryna Sabalenka 7-5, 6-3. French Open champion Iga Swiatek beat Barbora Krejickova 3-6, 7-6 (5), 7-5.

The 17-year-old Gauff said she was helped by a breathing technique she learned from watching the Japanese anime series Demon Slayer.

"The main character, Tanjiro, he has this breathing technique right before he fights. When I get nervous, I notice that slowing down my breathing helps me a lot," Gauff said. "At least five to 10 times it was in my head. You got to do the total concentration breathing that Tanjiro does."

Montevideo to host final of Copa Libertadores, Sudamericana

(AP) — The Centenario stadium in Uruguay's capital Montevideo will host the finals of the Copa Libertadores and the Copa Sudamericana tournaments in November, possibly with fans attending the matches despite the pandemic.

South American soccer body CONMEBOL said Thursday it picked Uruguay as host because of its good record in fighting the coronavirus. The country of about 3.5 million

people has seen about 3,200 deaths from COVID-19, among the lowest rates in South America.

"The good health situation projected for November in Uruguay, a country that plans to vaccinate a large percentage of its population in July, was decisive in an exceptional year affected by the pandemic," CONMEBOL said.

The Centenario stadium will host the Copa Sudamericana final on Nov. 6, and the Copa Libertadores title match on

Nov. 20.

"The single-match finals will be a kind of relaunch of the Centenario stadium to mark the South American bid to host the 2030 World Cup," CONMEBOL said.

The Centenario stadium was built for the first World Cup, which Uruguay hosted in 1930. Uruguay has a joint bid with Argentina, Paraguay and Chile to host the 2030 showcase tournament. CONMEBOL said Uruguayan soccer

executives plan to deliver a "radical renovation" of the Centenario in the next few years.



USOPC to Congress: Beijing Olympic boycott not the solution



(AP) — A boycott of next year's Beijing Olympics will not solve any geopolitical issues with China and will only serve to place athletes training for the games under a "cloud of uncertainty," the head of the U.S. Olympic and Paralympic Committee wrote to Congress on Thursday.

CEO Sarah Hirshland sent the two-page letter that put a more official imprint on the long-held USOPC stance

that Olympic boycotts harm athletes and do little to impact problems in host countries.

Her letter specifically addressed those who believe a boycott of the Winter Games next February would serve as an effective diplomatic tool to protest China's alleged abuses toward Uyghurs, Tibetans and Hong Kong residents.

She said that while the USOPC is also troubled by actions in China that "un-

dermine the core values of the Olympic movement ... an athlete boycott of the Olympic and Paralympic Games is not the solution to geopolitical issues."

Hirshland offered a history lesson about the U.S.-led boycott of the Moscow Games in 1980 in protest of the Soviet Union's occupation of Afghanistan. That prompted the Soviet Union and several Eastern bloc countries to respond in kind at the Los Angeles Games

four years later. More than 450 U.S. athletes who had qualified for Moscow never had a chance to compete in the Olympics.

"To make matters worse, their sacrifice had arguably no diplomatic benefit," Hirshland said. "The Soviet Union stayed in Afghanistan for another decade. ... Both the 1980 and 1984 Games tainted Olympic history and showed the error of using the Olympic Games as a political tool."

Activists, along with some members of Congress, have been pushing for a boycott, or to relocate the games. Last month, the Biden Administration got mixed up in articulating its own policy about a possible boycott; the U.S. State Department suggested an Olympic boycott was possible, but a senior official later had to clarify by saying keeping the U.S. team home had not been discussed.

The choice of whether to boycott would ultimately be up to the USOPC, but political pressure could weigh heavily, especially with Congress becoming more involved in the U.S. Olympic team's operations in the wake of a sex-abuse scandal that

led to calls for more oversight and reform.

In her letter, Hirshland argued that the Olympics can be used to raise awareness of human rights issues. But she did not highlight the 1968 Olympics, which were punctuated by protests by sprinters Tommie Smith and John Carlos, the likes of which the USOPC has said it would not punish going forward. Instead, Hirshland referenced Russia's passage of anti-LGBTQ legislation before the Sochi Games in 2014.

"The Olympic and Paralympic community shone a light on inequality in practice, and the Sochi Games became a turning point in the effort to highlight the contributions and inclusion of LGBTQ+ athletes in global sport," she wrote.

She said the new generation of Winter Olympians were working hard to represent the U.S. next year in Beijing.

"Please give them that chance," she said. "They do not deserve to train for the games under a cloud of uncertainty about American participation in the games."

Man United fans protest again outside Old Trafford



(AP) — Hundreds of Manchester United fans protested against the ownership outside Old Trafford on Thursday but did not disrupt the match against Liverpool, which was postponed two weeks ago due to unrest.

There was a stronger policing presence outside the stadium on Thursday after some fans managed to get inside and stormed the pitch on May 2.

Like then, there were fans setting off flares while chanting demanding the owning Glazer family sell the club after being part of the failed attempt to launch a European Super League last month.

Two arrests were made for public order offenses, but police did not interfere with the protests even though large crowds are prevented by coronavirus restrictions.

"We encourage everyone to

remember we are still living under restrictions due to the pandemic and have a collective responsibility to remain safe and protect one another,"

said Chris Sykes, assistant chief constable of Greater Manchester Police.

United co-owner Joel Glazer

has pledged to engage more with fans going forward but has only written an open letter so far.

